



Canadian International Merchandise Trade

April 2000



Le commerce International de marchandises du Canada

Avril 2000



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9647), Facsimile Number(613) 951-0117 (or 1 800 664-0055).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 65-001-XPB, is published (monthly) as a standard printed publication at a price of CDN \$19.00 per issue and CDN \$188.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00 (\$6.00 X number of issues)
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00 (\$10.00 X number of issues)

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 65-001-XIB at a price of CDN \$14.00 per issue and CDN \$141.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section du marketing et des services à la clientèle, Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9647), numéro du télécopieur (613) 951-0117 (ou 1 800 664-0055).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit no 65-001-XPB au catalogue est publié (mensuellement) en version imprimée standard et est offert au prix de 19 \$ CA l'exemplaire et de 188 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA (6 \$ X nombre d'exemplaires)
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA (10 \$ X nombre d'exemplaires)

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n no 65-001-XIB au catalogue, et est offert au prix de 14 \$ CA l'exemplaire et de 141 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
International Trade Division

Canadian International Merchandise Trade

April 2000

Statistique Canada
Division du commerce international

Le commerce international de marchandises du Canada

Avril 2000

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2000

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

June 2000

Catalogue no. 65-001-XPB, Vol. 54, no. 04
ISSN 1198-7391

Catalogue no. 65-001-XIB, Vol. 54, no. 04
ISSN 1480-8781

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2000

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Juin 2000

N° 65-001-XPB au catalogue, vol. 54, no 04
ISSN 1198-7391

N° 65-001-XIB au catalogue, vol. 54, no 04
ISSN 1480-8781

Périodicité: mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, et les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- ... figures not appropriate
- nil or zero
- amount too small to be expressed

Note to Users

All totals are calculated from full figures and rounded independently; consequently, totals may not equal the sum of their components.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- ... n'ayant pas lieu de figurer
- néant ou zéro
- nombres infimes

Note aux utilisateurs

Les totaux sont calculés à partir de chiffres complets en dollars et sont arrondis indépendamment; par conséquent, les totaux peuvent ne pas être égaux à la somme de leurs composantes.

This publication was prepared under the direction of:

David Dodds, Director, International Trade Division (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyst, Analysis Unit (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyst, Price Indexes Unit (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyst, Analysis Unit (613) 951-6872
Gary McCullough, Head, Publications Unit (613) 951-0084

Also contributing to this issue: For manuscript design: Vie Weatherby (613) 951-4801

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

David Dodds, Directeur, Division du commerce international (613) 951-9733
Iddi Alhassan, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-9789
Raymond Dubuisson, Analyste, Sous-section des indices de prix (613) 951-6845
Fabienne Leclerc, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6856
Bernard Lupien, Analyste, Sous-section de l'analyse (613) 951-6872
Gary McCullough, Chef, Sous-section des publications (613) 951-0084

A également contribué à la rédaction de ce numéro : et à la mise en page: Vie Weatherby (613) 951-4801

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



Table of Contents

	Page
Highlights	5

Analysis

The Month in Trade	7
Price Movements	9
Revisions	11

Text Tables

1. Merchandise Trade by Principal Trading Area (Balance of Payments Basis)	12
2. Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data	13

Feature Articles	14
-------------------------------	-----------

Analytical Tables

Tables

1. Merchandise Trade of Canada	16
2. Exports by Commodity Groupings	18
3. Domestic Exports to Principal Trading Areas (current month)	22
4. Domestic Exports to Principal Trading Areas (year to date)	23
5. Domestic Exports by Country	24
6. Exports by Province of Origin (current month)	28
7. Exports by Province of Origin (year to date)	29
8. Imports by Commodity Groupings	30
9. Imports from Principal Trading Areas (current month)	34

Table des matières

	Page
Faits saillants	5

Analyse

Résultats du mois	7
Mouvements des prix	9
Révisions	11

Tableaux explicatif

1. Commerce de marchandises par marchés principaux (base de la balance des paiements)	12
2. Rapprochement de données - base douanière et base de la balance des paiements	13

Études spéciales	14
-------------------------------	-----------

Tableaux analytiques

Tableaux

1. Commerce de marchandises du Canada	16
2. Exportations par groupe de marchandises	18
3. Exportations nationales vers les marchés principaux (mois courant)	22
4. Exportations nationales vers les marchés principaux (données cumulées)	23
5. Exportations nationales par pays	24
6. Exportations par province d'origine (mois courant)	28
7. Exportations par province d'origine (données cumulées)	29
8. Importations par groupe de marchandises	30
9. Importations en provenance des marchés principaux (mois courant)	34

Table of Contents - concluded

Table des matières - fin

	Page		Page
10. Imports from Principal Trading Areas (year to date)	35	10. Importations en provenance des marchés principaux (données cumulées)	35
11. Imports by Country	36	11. Importations par pays	36
12. Imports by Province of Clearance (current month)	40	12. Importations par province de dédouanement (mois courant)	40
13. Imports by Province of Clearance (year to date)	41	13. Importations par province de dédouanement (données cumulées)	41
For Further Reading	42	Lectures suggérées	42
Technical Notes	43	Notes techniques	43

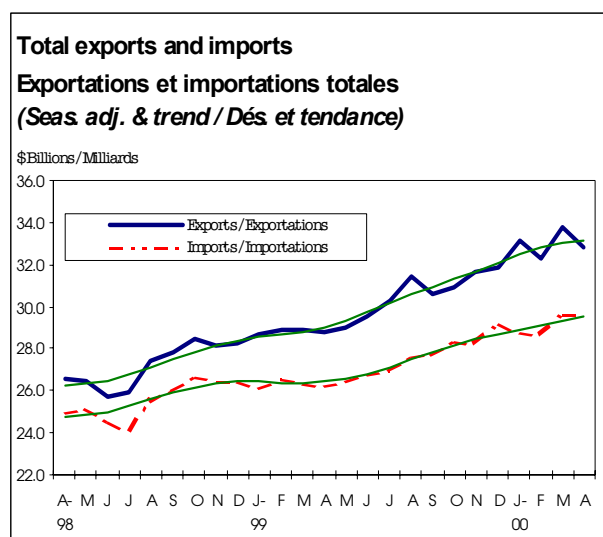
Highlights

April 2000

Exports, and to a lesser extent imports, diminished in April after strong increases registered in March, leaving the trade balance at \$3.2 billion, down \$941 million compared to March 2000. Decreases in the automotive sector were the main contributors to the decline in both exports and imports.

Export volatility, which has been apparent since the beginning of the year, intensified this month. Exports declined by more than one billion dollars in April (-3.0%), levelling off at \$32.8 billion after a \$1.5 billion increase in March. Declines were widespread, but the automotive sector decreased the most, where all of its components had registered major monthly fluctuations since the beginning of the year. Crude petroleum exports were at their lowest level since the beginning of the year, mainly due to a 14.9% decrease in export prices in April. The largest upward movement was in the forest products sector, due to strong world demand for wood pulp.

At \$29.6 billion, imports were only 0.3% lower than in March. Declines for trucks, automobile parts, and coal and petroleum products were almost entirely offset by increased imports of machinery and equipment.



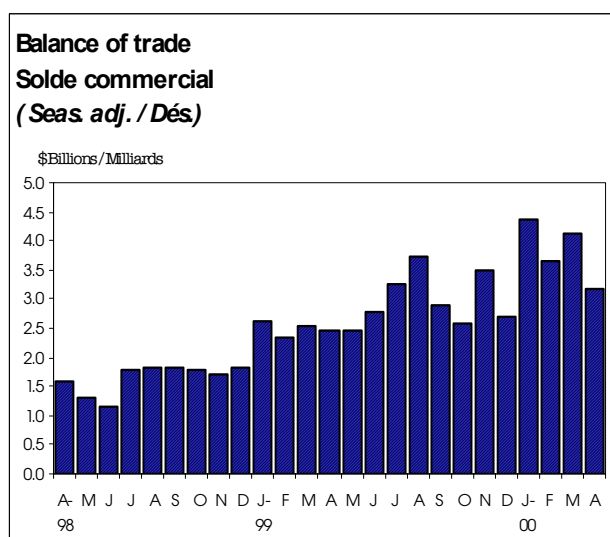
Faits saillants

Avril 2000

Les exportations et dans une moindre mesure les importations ont enregistré un repli en avril, après les fortes hausses du mois passé, laissant la balance commerciale à 3,2 milliards de dollars, en baisse de 941 millions de dollars comparativement à mars 2000. Les reculs du secteur de l'automobile ont été les principaux vecteurs de la baisse pour les deux dimensions du commerce international.

La volatilité des exportations, apparente depuis le début de l'année, s'est intensifiée ce mois-ci. Les exportations ont diminué de plus d'un milliard de dollars en avril (-3,0%), s'établissant à \$32,8 milliards après la hausse de \$1,5 milliards de mars. Quoique la plupart des secteurs aient connu un recul, la baisse la plus importante a été celle du secteur de l'automobile, où toutes les composantes ont enregistré d'importantes fluctuations mensuelles depuis le début de l'année. Les exportations de pétrole brut ont connu leur plus bas niveau depuis le début de l'année, en raison surtout de la baisse de 14,9% des prix à l'exportation en avril. Le mouvement le plus significatif à la hausse a été effectué par le secteur des produits forestiers, en raison surtout de la forte demande mondiale pour la pâte de bois.

Les importations ont quant à elles connu un léger repli de 0,3% à \$29,6 milliards, le recul des importations de camions, pièces de voitures et produits du charbon et du pétrole ayant été considérablement réduit par la hausse des importations de machines et équipements.



Note to users

Merchandise trade statistics are provided on both a Customs and a Balance of Payments (BOP) basis at the level of total exports and total imports. The trade balance (surplus or deficit) is published by principal trading area and at the total level on a Balance of Payments basis only. Detailed commodity and geographic information is presented on a Customs basis only, although the equivalent BOP commodity detail can be obtained from CANSIM.

Analysts interested in specific commodity flows or geographic detail are encouraged to use the Customs basis information.

Those interested in macroeconomic issues should use the BOP figures, along with the rest of the current account, which includes services transactions, investment income and transfers.

Note aux utilisateurs

Les statistiques sur le commerce de marchandises sont disponibles sur base douanière et sur base de la Balance des paiements (BDP) au niveau du total des exportations et des importations. La balance commerciale (excédent ou déficit) est publiée par marchés principaux sur la base de la Balance des paiements seulement. Les données détaillées par groupe de marchandises et par région géographique sont présentées uniquement sur base douanière, bien que les données équivalentes sur base de la BDP selon le groupe de marchandises soient disponibles sur CANSIM.

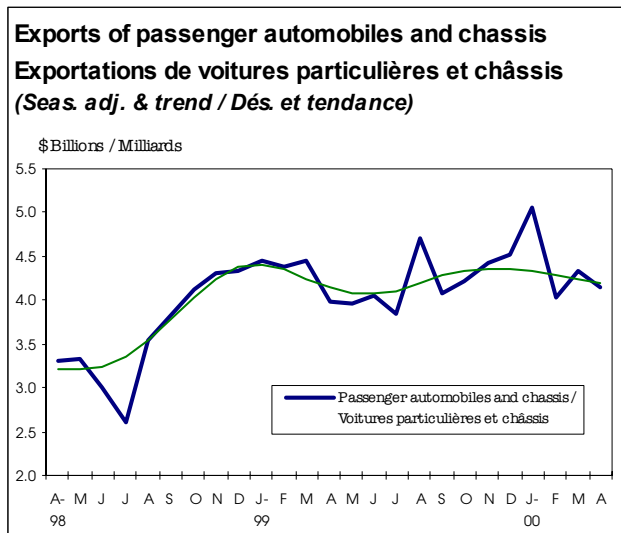
Les analystes qui s'intéressent à des données pour certains flux de marchandises ou pour certaines régions particulières sont invités à utiliser les données sur base douanière.

Ceux qui se préoccupent plutôt de la dimension macroéconomique doivent utiliser les chiffres sur base de la BDP ainsi que les autres composantes du compte courant, qui comprennent les opérations au titre des services, les revenus de placements et les transferts.

This month in trade

Automobiles, crude petroleum and planes lead the decline in exports

After showing a strong surge in March, automotive products declined 4.6% in April. Despite these major monthly fluctuations, the level stayed close to the level registered in October 1999. The largest decline this month was for exports of cars, which fell \$181 million or 4.2%. Exports of trucks were down 7.9% and reached a lower level than for the same month in 1999. After record levels set last month, exports of parts fell slightly, with some manufacturers anticipating slower sales over the summer months for several models.



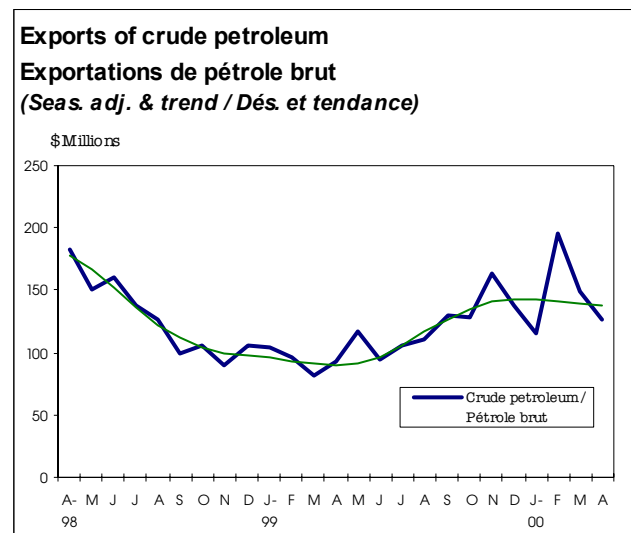
Energy exports decreased for the second consecutive month. The 7.4% decline was almost entirely due to a 17.7% drop in crude petroleum exports caused by a 14.9% slump in price. The rise in natural gas exports was strictly a price effect, the export price for this commodity having risen by 3.9% in April, continuing the trend established since the beginning of the year.

Exports of industrial goods fell by 5.2% in April. After record levels set in March, there were significantly lower overseas shipments of minerals, metal and alloys, and plastics, especially to Europe and China. While overseas shipments of minerals are essentially volatile, exports of metals and alloys were affected by price cuts during April.

Résultat du mois

Les véhicules automobiles, le pétrole brut et les avions entraînent les exportations à la baisse

Après le fort regain de mars, les exportations de produits de l'automobile ont fléchi de 4,6% en avril. Malgré ces importantes fluctuations mensuelles, le niveau reste près de celui d'octobre 1999. Le déclin le plus important ce mois-ci a été celui des voitures, en baisse de \$181 millions ou 4,2%. Les exportations de camions, en reculant de 7,9% ont atteint un niveau inférieur au niveau du même mois de l'an 1999. Après les niveaux records enregistrés le mois passé, les exportations de pièces ont diminué légèrement, certains producteurs anticipant un ralentissement des ventes durant les mois d'été pour plusieurs modèles.



Pour le deuxième mois consécutif, les exportations de produits de l'énergie ont enregistré une baisse en avril. La baisse de 7,4% des exportations de ce secteur est presque entièrement attribuable au comportement du pétrole brut, qui a plongé de 17,7% en raison du recul des prix à l'exportation de 14,9% en avril. Le gain des exportations de gaz naturel est entièrement un effet de prix, le prix à l'exportation de ce combustible ayant augmenté de 3,9% en avril, poursuivant ainsi la tendance établie depuis le début de l'année.

Le recul significatif des envois hors du pays de minerais, de concentrés d'uranium, de plastiques et de métaux précieux, surtout vers l'Europe et la Chine en avril après les niveaux records atteints en mars ont entraîné une baisse de 5,2% des exportations du secteur des biens industriels. Alors que les cargaisons outremer de minerais sont par essence volatiles, les exportations de métaux et alliages ont fortement diminué en valeur par la baisse des prix quasi généralisée qu'a connu cette catégorie.

Following record levels in March, smaller shipments of planes and industrial machinery in April lowered exports in the machinery and equipment sector by 1.4% to \$118 million. This decline was somewhat cushioned by solid gains in exports of telecommunications equipment, which rose by 18.8% over two months. The increasing rise in demand for wireless communications is the main reason behind this growth.

Exports of forest products remained stable in April. Increased exports of wood pulp eliminated the impact of lower exports of wood-fabricated products and newsprint. Lumber exports rose slightly, April being the first month of the year for the application of annual quotas with the United States.

Offsetting movements leave imports virtually unchanged in April

Imports were only 0.3% lower than in March, as strong reductions in imports of trucks, automotive parts and energy products were almost entirely offset by a rise in imports of machinery and equipment.

Imports of automotive products strongly fluctuated for a fourth consecutive month, especially for trucks and automotive parts. Canadian demand for trucks seemed to slow after a very active 1999 year. Production of some car models decreased. This lowered the need for imported parts as companies anticipated lower demand over the summer months. Car imports rose 6.9% in April, however, more than making up for losses posted in March.

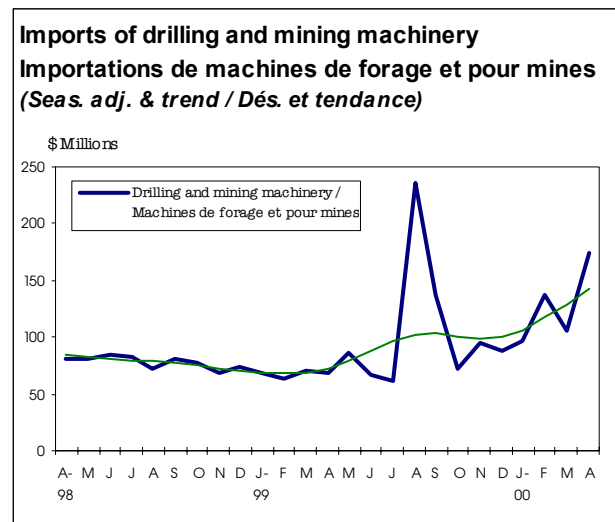
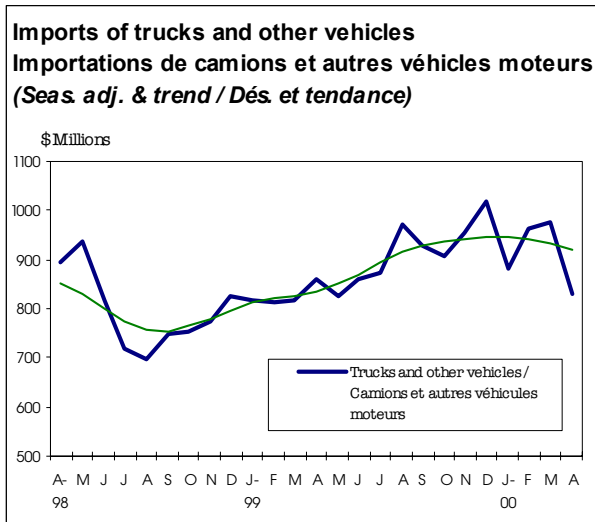
De moindres envois d'avions et de machineries industrielles en avril après les chargements records enregistrés en mars ont fait diminuer les exportations du secteur des machines et équipements de 1,4% en avril, soit une baisse de \$118 millions. Ce recul a toutefois été estompé par les solides gains réalisés par les exportations de matériel de télécommunication, qui ont augmenté de 18,8% en deux mois. La demande grandissante pour la téléphonie sans fil explique la majeure partie de cette croissance.

Les exportations de produits forestiers sont restés stables en avril. Le regain des exportations de pâte de bois a effacé l'impact du recul des exportations de demi-produits en bois et du papier journal. Les exportations de bois d'œuvre, par ailleurs, ont augmenté légèrement, avril étant le premier mois d'application des quotas annuels avec les États-Unis.

De forts mouvements compensatoires laissent les importations en légère baisse en avril

Les importations n'ont été que de 0.3% inférieures à mars presque pas bougé en avril, les fortes baisses des importations de camions, pièces automobiles et produits de l'énergie ayant été atténuées par la hausse des importations de machines et équipements.

Les importations de produits de l'automobile ont fluctué fortement pour un quatrième mois consécutif, surtout pour les camions et pièces automobiles. La demande canadienne pour les camions semble ralentir après une année très robuste. La production de certains modèles de voitures a diminué, faisant décroître les importations de pièces, les compagnies anticipant une demande plus faible pour les mois d'été. Les importations de voitures, par contre, ont plus que récupéré les pertes affichées en mars dernier, augmentant de 6,9% en avril.



After two consecutive monthly increases, imports of energy products dropped by 4.7% in April. Lower imports of kerosene as well as diesel fuel from the United Kingdom contributed the most to the decline in this sector. The strong rise in crude petroleum imports was entirely due to volume, as prices dropped by 8.6%.

The strong surge in imports of drilling and mining equipment as well as various other equipment for building drilling platforms pushed up the machine and equipment sector. Computer imports rose for the second consecutive month (up 12.1% since February). On the other hand, a decrease of 4.1% for other equipment and tools, particularly those linked to the automotive sector, as well as a decline in aircraft parts limited the total increase for this sector.

Price movements

Exports

After four months of consecutive growth, the Paasche price index for total exports reversed its trend and registered a 0.1% decline in April. This downward movement was primarily due to lower prices for crude petroleum, down by 14.9% in April as a result of the OPEC agreement to increase production. It is noteworthy that crude petroleum prices hit a nine-year high at the end of March. Some upward pressure was exerted by higher prices for petroleum and coal products, up by 18.6% due to higher demand in the United States. Petroleum and coal products exports were 75.6% higher in April than a year ago.

In the agricultural and fishing products sector, after two consecutive monthly increases, the index retreated by 1.2% in April. Although lower prices were registered throughout the entire sector, the largest decreases were for wheat, down by 2.0% in April, partly because of lower demand on the world market. The price decline combined with lower demand generated a 10.5% decline in wheat exports in April.

Après deux hausses mensuelles consécutives, les importations de produits de l'énergie ont connu une baisse de 4,7% en avril. De moindres importations de kérosène de même que d'essence diesel en provenance du Royaume-Uni ont principalement contribué au recul de ce secteur. La forte hausse des importations de pétrole brut est entièrement un effet de volume, les prix ayant diminué de 8,6% en avril pour ce produit.

La forte progression des importations de matériel de forage et de mines, de même que d'autres équipements divers pour la construction de plates-formes de forage ont entraîné le secteur des machines et équipements à la hausse. Pour le deuxième mois consécutif, les importations d'ordinateurs se sont accrues, ayant augmenté de 12,1% en deux mois. Par ailleurs, la forte baisse de 4,1% d'autres équipements et outils, surtout reliés au secteur de l'automobile, de même que le repli des importations de pièces d'avions ont atténué la hausse totale de ce secteur.

Mouvements des prix

Exportations

Après quatre mois de croissance soutenue, l'indice des prix Paasche pour le total des exportations a inversé sa tendance à la hausse et a légèrement reculé de 0,1% en avril. Ce repli de l'indice s'explique surtout par la forte baisse des prix du pétrole brut (-14,9% en avril), provoquée entre autres par la décision prise par les pays membres de l'OPEP à la fin du mois de mars d'accroître leur niveau de production. Il est important de souligner que les prix du pétrole brut étaient à leur plus haut niveau en neuf ans à la fin du mois de mars. Une légère pression à la hausse a par contre été exercée par les prix des dérivés du pétrole et du charbon qui ont augmenté de 18,6% en avril suite à une hausse de la demande aux États-Unis. Ainsi, les exportations de dérivés du pétrole et du charbon en avril étaient de 75,6% supérieures par rapport à la même période l'an dernier.

Par ailleurs, dans le secteur des produits de l'agriculture et de la pêche, après deux mois de hausse consécutive, l'indice a reculé de 1,2% en avril. Quoique toutes les composantes de ce secteur se soient repliées en avril, ce fut surtout les prix du blé avec une baisse de 2,0% qui ont le plus reculé. Cette baisse des prix du blé jumelée à une diminution de la demande sur le marché mondial ont entraîné une baisse de 10,5% des exportations canadiennes de blé en avril.

Prices for automotive products registered a 1.5% increase in April. Prices for trucks, cars and parts rose by 3.9%, 1.5% and 0.5% respectively. The upward movement in the automotive sector was primarily tied to exchange rate fluctuations. Since automotive products are quoted in U.S. dollars, any fluctuation in the exchange rate affects prices for automotive products. Between March and April the U.S. dollar gained momentum vis-à-vis its Canadian counterpart, pushing up automotive prices.

In the forestry sector, the index rose by 1.5% in April. This upward movement resulted partly from a 5.8% increase in lumber prices because of higher demand in the United States (housing starts in the U.S. advanced by 3% in April). Wood pulp prices remained virtually unchanged in April, despite higher demand in Korea, Indonesia, and in the United Kingdom, which help wood pulp exports to grow by 9.4% in April.

Imports

The Paasche price index for total imports rose by 0.7% in April, with higher prices registered for all sectors except agricultural and fishing products, down by 0.1%. This downward movement was primarily due to lower prices for fruits and vegetables, which because of favourable weather conditions in producing countries retreated for a fifth month in a row (-0.2% in April).

Within the energy sector, higher prices for petroleum and coal products 27.6%, helped the entire sector to grow by 3.7% in April. There was an offsetting downward pressure exerted by lower prices for crude petroleum, which fell by 8.6% in April. Crude petroleum prices were down in April, following a decision by The Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) at the end of March to increase production to put an end to the artificial shortage that pushed up crude petroleum prices in the last few months.

Prices for industrial goods and materials advanced by 0.3% in April, propelled by higher prices for steel bars, rods, plates and sheets as well as other crude non-metallic minerals, up by 4.8% and 4.4% respectively. These increases were partly dampened by lower prices for chemicals and plastics, down by 0.8% as a result of lower prices for alumina imported mainly from Australia and Jamaica.

Au niveau des produits de l'automobile, l'indice a progressé de 1,5% en avril. Les prix des camions, des voitures et des pièces ont augmenté de 3,9%, de 1,5% et de 0,5% respectivement. La hausse des prix des produits de l'automobile est dans une certaine mesure reliée aux fluctuations du taux de change. Comme les prix des produits de l'automobile sont exprimés en dollars américains, toute variation du taux de change a des répercussions sur l'indice des prix des produits de l'automobile. En effet, le dollar américain s'est considérablement apprécié en avril par rapport au dollar canadien, poussant ainsi à la hausse les prix des produits de l'automobile.

Dans le secteur des produits forestiers, l'indice a progressé de 1,5% en avril. Cette croissance s'articule autour de la hausse des prix du bois d'oeuvre (5,8%) provoquée par une légère hausse de la demande au États-Unis, les mises en chantier ayant progressé de 3% en avril. Par ailleurs, les prix de la pâte de bois sont demeurés virtuellement inchangés en avril et ce en dépit d'une hausse de la demande en Corée, en Indonésie et au Royaume Uni qui a poussé à la hausse les exportations de la pâte de bois de 9,4% en avril.

Importations

L'indice des prix Paasche pour le total des importations a progressé de 0,7% en avril, en raison d'une hausse des prix généralisée touchant presque tous les secteurs sauf les produits de l'agriculture et de la pêche qui ont légèrement reculé de 0,1% en avril. La baisse des prix des produits de l'agriculture et de la pêche est surtout reliée à la baisse des prix des fruits et légumes, qui en raison des bonnes conditions climatiques dans les pays producteurs se sont repliés pour un cinquième mois consécutif (-0,2% en avril).

Dans le secteur des produits énergétiques, les prix des dérivés du pétrole et du charbon ont augmenté de 27,6% poussant ainsi l'ensemble du secteur à la hausse en avril de 3,7%. Une légère pression à la baisse a par contre été exercée par les prix du pétrole brut qui ont reculé de 8,6% en avril. Cette baisse des prix du pétrole brut est surtout reliée à la décision prise par les pays membres l'OPEP d'augmenter leur niveau de production pour mettre un terme à la pénurie artificielle qui était à l'origine de la hausse de prix enregistrée au cours des derniers mois.

Dans le secteur des biens industriels, l'indice a progressé de 0,3% en avril, propulsé entre autres par la hausse des prix des barres, tiges, tôles et feuilles d'acier et des minéraux non métalliques bruts, en hausse respectivement de 4,8% et 4,4%. Ces hausses ont été partiellement atténuées par la baisse des prix des produits chimiques qui ont reculé de 0,8%, suite au repli des prix de l'alumine importé surtout de l'Australie et de la Jamaïque.

Revisions

In general, merchandise trade data are revised regularly for each month of the current year. Factors influencing revisions include late receipt of import and export documentation, incorrect information on customs forms, replacement of estimates with actual figures (once available), changes in classification of merchandise based on more current information, and seasonal adjustments. Consult the appropriate CANSIM matrices for revised data.

Available on CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Révisions

Les données sur le commerce de marchandises sont généralement révisées sur une base régulière, chaque mois de l'année en cours. Divers facteurs rendent ces révisions nécessaires, notamment la réception tardive des documents relatifs aux importations et aux exportations, la présence de renseignements erronés sur les documents de douane, le remplacement des estimations par les chiffres réels (lorsque ceux-ci sont connus), la reclassification des marchandises à la lumière de renseignements plus récents et la correction des variations saisonnières. Pour obtenir les données révisées, il suffit de consulter les matrices appropriées de CANSIM.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3618, 3619, 3651, 3685 à 3713, 3720, 3887 à 3913, 8430 à 8435 et 8438 à 8447.

Readers wishing to receive merchandise trade data on a more timely basis, may obtain them by fax on the morning of release.

For further information on this release, contact Jocelyne Elibani (1-613-951-9647 or 1-800-294-5583), Marketing and Client Services Section, International Trade Division.

Un service de transmission par télécopieur est offert le matin de la diffusion, pour ceux qui désirent obtenir plus rapidement les données sur le commerce de marchandises.

Pour plus de renseignements, prière de communiquer avec Jocelyne Elibani, au (1-613-951-9647 ou 1-800-294-5583), à la Section du marketing et des services à la clientèle de la Division du commerce international.

Text Table 1. **Merchandise Trade by Principal Trading Area, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 1. **Commerce de marchandises par marchés principaux, base de la balance des paiements, chiffres corrigés de variations saisonnières**

	March Mars 2000	April Avril 2000	Change/ Variation		Year to date/ Cumulatif 1999	2000	YTD Change/ Variation sur l'année précédente		April - Avril 2000/1999	
	\$ millions	\$ millions	%		\$ millions	\$ millions	%	%		
Exports to:										
United States	28,877	28,428	-449	-1.6	98,730	113,307	14,577	14.8	14.9	États-Unis
Japan	828	826	-2	-0.2	3,065	3,259	194	6.3	8.5	Japon
EU	1,703	1,635	-68	-4.0	5,788	6,738	950	16.4	13.9	UE
Other OECD	807	568	-239	-29.6	2,262	2,680	418	18.5	-0.4	Autres OCDE
Other countries	1,580	1,315	-265	-16.8	5,465	6,027	562	10.3	5.1	Autres pays
Total	33,795	32,774	-1,021	-3.0	115,311	132,011	16,700	14.5	14.0	Total
Imports from:										
United States	22,242	21,979	-263	-1.2	81,338	87,370	6,032	7.4	8.5	États-Unis
Japan	954	985	31	3.2	3,301	3,750	449	13.6	18.4	Japon
EU	2,892	2,745	-147	-5.1	8,766	10,758	1,992	22.7	29.0	UE
Other OECD	1,150	1,305	155	13.5	3,992	5,068	1,076	27.0	28.7	Autres OCDE
Other countries	2,444	2,588	144	5.9	7,981	9,774	1,793	22.5	25.6	Autres pays
Total	29,682	29,602	-80	-0.3	105,378	116,719	11,341	10.8	12.6	Total
Balance:										
United States	6,635	6,449	-186	...	17,392	25,937	8,545	...	...	États-Unis
Japan	-126	-159	-33	...	-236	-491	-255	...	...	Japon
EU	-1,189	-1,110	79	...	-2,978	-4,020	-1,042	...	...	UE
Other OECD	-343	-737	-394	...	-1,730	-2,388	-658	...	...	Autres OCDE
Other countries	-864	-1,273	-409	...	-2,516	-3,747	-1,231	...	...	Autres pays
Total	4,113	3,172	-941	...	9,933	15,292	5,359	...	...	Total
Solde commercial:										

Note: EU (European Union) includes: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden, and United Kingdom.

Other OECD includes: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members (January 1997); the Czech Republic, Hungary, Poland and South Korea. (The EU countries, United States and Japan are also members of the OECD - the Organization for Economic Co-operation and Development).

Nota: UE (Union européenne) comprend: l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, le Royaume-Uni et la Suède.

Autres OCDE comprend: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres (janvier 1997); le République Tchèque, la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud. (Les pays de l'UE, les États-Unis et le Japon sont aussi membres de l'OCDE.- l'Organization de coopération et de développement économique).

Cansim (matrices 3651 & 3685)

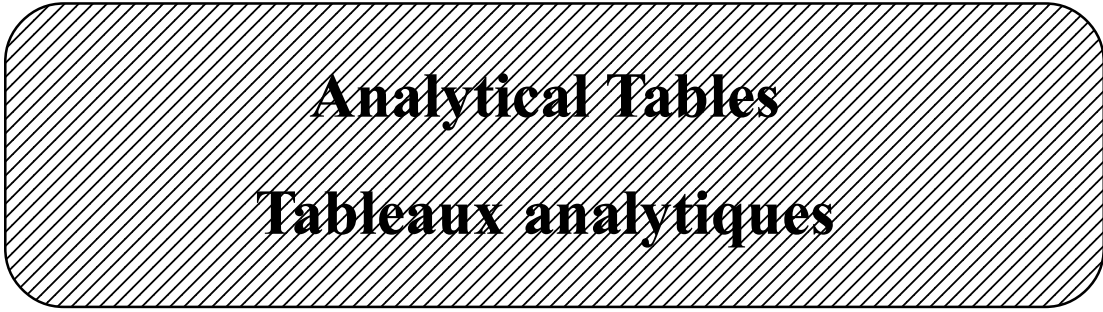
Text Table 2. **Reconciliation of Customs and Balance of Payments Trade Data, Not Seasonally Adjusted**Tableau explicatif 2. **Rapprochement de données - Base douanière et base de la balance des paiements, chiffres non corrigés de variations saisonnières**

	Exports / Exportations							
	2000						1999	
	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	32,096	35,998	31,548	30,527	30,572	32,405	354,894	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	155	454	419	542	537	627	5,714	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	659	677	612	592	574	610	7,104	Fret intérieur
Other valuation and residency	-453	-676	-651	-640	-806	-741	-8,532	Autre évaluation et résidence
Timing	34	14	16	-6	-22	-12	13	Périodes
Coverage	410	435	446	594	787	766	7,082	Couverture
Balance of Payments Basis	32,252	36,452	31,966	31,069	31,109	33,032	360,609	Base de la balance des paiements
	Imports / Importations							
	2000						1999	
	Apr. Avr.	Mar. Mars	Feb. Fév.	Jan. Jan.	Dec. Déc.	Nov. Nov.	Annual Annuel	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>								
Customs Basis	28,567	32,223	28,275	25,823	26,930	29,288	320,159	Base douanière
Balance of Payments Adjustments	539	563	570	660	582	485	6,662	Ajustements de la balance des paiements
Valuation and Residency								Évaluation et résidence
Inland freight	528	562	492	440	494	532	5,939	Fret intérieur
Other valuation and residency	-18	49	-10	-6	-3	-36	-296	Autre évaluation et résidence
Timing	113	11	3	-	-	-	-	Périodes
Coverage	-84	-59	86	226	91	-12	1,018	Couverture
Balance of Payments Basis	29,106	32,787	28,846	26,483	27,512	29,773	326,821	Base de la balance des paiements

Feature Articles

Études spéciales

Feature Article	Issue	Études spéciales	Numéro
<i>A Database for Analysis of International Markets</i>	November 1990	<i>Une base de données pour l'analyse de marchés internationaux</i>	Novembre 1990
Canadian Merchandise Export Statistics: <i>A Method of Aligning the 1988-1990 Time Series</i>	December 1990	Statistiques sur les exportations de marchandises au Canada: <i>Une méthode d'alignement des séries chronologiques de 1988-1990</i>	Décembre 1990
<i>Trade with Mexico</i>	January 1991	<i>Le commerce avec le Mexique</i>	Janvier 1991
Canada's International Trade Statistics: <i>Yesterday, Today and Tomorrow</i>	April 1991	Statistiques du commerce international du Canada: <i>D'hier à demain</i>	Avril 1991
<i>Quality of Canadian Imports Data</i>	September 1991	<i>La qualité de la statistique canadienne des importations</i>	Septembre 1991
<i>Assessing Canada's Position in World Trade - The Statistical Dimension</i>	October 1991	<i>La position du Canada au sein du commerce mondial - la dimension statistique</i>	Octobre 1991
<i>Canada's and Mexico's Trade Position in the United States (U.S.) Market</i>	December 1991	<i>La situation commerciale du Canada et du Mexique dans le marché américain (États-Unis)</i>	Décembre 1991
<i>Canada's Role in the International Agricultural Market 1981-1989</i>	March 1992	<i>Rôle du Canada dans le marché international de l'agriculture 1981-1989</i>	Mars 1992
<i>Canadian Export Trade with India</i>	September 1992	<i>Commerce des exportations canadiennes avec l'Inde</i>	Septembre 1992
<i>The New Face of Automobile Transplants in Canada</i>	July 1993	<i>Les Sociétés transplantées au Canada dans le secteur de l'automobile: nouveau portrait</i>	Juillet 1993
<i>Base-Metals in Canada: A brief overview of activity since 1988</i>	May 1994	<i>Métaux de base au Canada: Bref aperçu de l'activité depuis 1988</i>	Mai 1994
<i>Annual Review 1995</i>	January 1996	<i>Sommaire annuel 1995</i>	Janvier 1996
<i>Annual Review 1997</i>	January 1998	<i>Sommaire annuel 1997</i>	Janvier 1998
<i>Adjustment for anticipated revisions to non-US exports</i>	April 1998	<i>Ajustement pour révisions anticipées aux exportations vers des marchés autres que les États-Unis</i>	Avril 1998
<i>Annual Review 1998</i>	January 1999	<i>Sommaire annuel 1998</i>	Janvier 1999
<i>Annual Review 1999</i>	January 2000	<i>Sommaire annuel 1999</i>	Janvier 2000



Analytical Tables
Tableaux analytiques

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

	Current Dollars / Dollars courants						Constant Dollars - 1992 - Dollars constants		
	Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde	Period to Period Change/Variation			Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde
				Exports Exportations	Imports Importations	Balance Solde			
	\$ millions			%	%	\$ millions	\$ millions		
1995	265,334	229,936	35,398	-	-	-	225,476	199,455	26,021
1996	280,079	237,689	42,390	5.6	3.4	6,992	237,982	211,394	26,588
1997	301,544	277,751	23,793	7.7	16.9	-18,597	259,745	247,627	12,118
1998	322,517	303,420	19,097	7.0	9.2	-4,696	281,739	265,602	16,137
1999	360,609	326,821	33,788	11.8	7.7	14,691	312,724	293,305	19,419
1998									
QI	77,805	73,540	4,265	0.3	0.7	-239	68,063	65,400	2,663
QII	78,729	74,676	4,053	1.2	1.5	-212	69,167	66,538	2,629
QIII	81,057	75,620	5,437	3.0	1.3	1,384	70,951	65,727	5,224
QIV	84,926	79,585	5,341	4.8	5.2	-96	73,557	67,936	5,621
1999									
QI	86,554	79,084	7,470	1.9	-0.6	2,129	76,210	69,555	6,655
QII	87,294	79,606	7,688	0.9	0.7	218	76,502	72,409	4,093
QIII	92,296	82,401	9,895	5.7	3.5	2,207	79,023	73,703	5,320
QIV	94,465	85,729	8,736	2.4	4.0	-1,159	80,990	77,638	3,352
2000									
QI	99,237	87,117	12,120	5.1	1.6	3,384	83,961	80,281	3,680
1999									
January	28,720	26,115	2,605	1.5	-1.3	762	25,244	22,923	2,321
February	28,921	26,583	2,338	0.7	1.8	-267	25,631	23,483	2,148
March	28,913	26,385	2,528	-	-0.7	190	25,335	23,149	2,186
April	28,758	26,293	2,465	-0.5	-0.3	-63	25,125	23,545	1,580
May	28,967	26,502	2,465	0.7	0.8	-	25,442	24,395	1,047
June	29,569	26,811	2,758	2.1	1.2	293	25,935	24,469	1,466
July	30,269	26,995	3,274	2.4	0.7	516	26,015	24,257	1,758
August	31,397	27,654	3,743	3.7	2.4	469	26,957	24,639	2,318
September	30,630	27,752	2,878	-2.4	0.4	-865	26,051	24,808	1,243
October	30,915	28,352	2,563	0.9	2.2	-315	26,504	25,585	919
November	31,689	28,213	3,476	2.5	-0.5	913	27,185	25,726	1,459
December	31,861	29,163	2,698	0.5	3.4	-778	27,300	26,327	973
2000									
January	33,154	28,797	4,357	4.1	-1.3	1,659	28,344	26,483	1,861
February	32,288	28,638	3,650	-2.6	-0.6	-707	27,257	26,195	1,062
March	33,795	29,682	4,113	4.7	3.6	463	28,360	27,603	757
April	32,774	29,602	3,172	-3.0	-0.3	-941	27,536	27,355	181

Note: Due to rounding, monthly data may not add up to quarterly data and quarterly data may not add up to annual data.

Table 1. **Merchandise Trade of Canada, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 1. **Commerce de marchandises du Canada, base de la balance de paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Period to Period Change / Variation		Price Indices / Indice de prix (Laspeyres)						
		1992 = 100			Period to Period Change / Variation			
Exports	Imports	Exports	Imports	Terms of Trade	Exports	Imports	Terms of Trade	
Exportations	Importations	Exportations	Importations	Termes de l'échange	Exportations	Importations	Termes de l'échange	
%	%						%	
-	-	121.0	116.0	104.3	-	-	-	1995
5.5	6.0	122.0	113.0	108.0	0.8	-2.6	3.4	1996
9.1	17.1	121.0	114.0	106.1	-0.8	0.9	-1.7	1997
8.5	7.3	122.0	122.0	100.0	0.8	7.0	-6.2	1998
11.0	10.4	124.0	122.0	101.6	1.6	-	1.6	1999
								1998
1.4	1.1	120.0	119.0	100.8	-1.6	0.8	-2.5	TI
1.6	1.7	121.0	119.0	101.7	0.8	-	0.8	TII
2.6	-1.2	123.0	124.0	99.2	1.7	4.2	-2.5	TIII
3.7	3.4	123.0	126.0	97.6	-	1.6	-1.6	TIV
								1999
3.6	2.4	121.0	123.0	98.4	-1.6	-2.4	0.8	TI
0.4	4.1	123.0	121.0	101.7	1.7	-1.6	3.3	TII
3.3	1.8	127.0	123.0	103.3	3.3	1.7	1.6	TIII
2.5	5.3	127.0	123.0	103.3	-	-	-	TIV
								2000
3.7	3.4	128.0	124.0	103.2	0.8	0.8	-	TI
								1999
2.4	0.7	121.0	123.0	98.4	-0.8	-1.6	0.8	Janvier
1.5	2.4	120.0	122.0	98.4	-0.8	-0.8	-	Février
-1.2	-1.4	123.0	124.0	99.2	2.5	1.6	0.9	Mars
-0.8	1.7	123.0	122.0	100.8	-	-1.6	1.6	Avril
1.3	3.6	123.0	120.0	102.5	-	-1.6	1.6	Mai
1.9	0.3	123.0	121.0	101.7	-	0.8	-0.8	Juin
0.3	-0.9	126.0	122.0	103.3	2.4	0.8	1.6	Juillet
3.6	1.6	127.0	124.0	102.4	0.8	1.6	-0.8	Août
-3.4	0.7	128.0	123.0	104.1	0.8	-0.8	1.6	Septembre
1.7	3.1	127.0	124.0	102.4	-0.8	0.8	-1.6	Octobre
2.6	0.6	127.0	122.0	104.1	-	-1.6	1.6	Novembre
0.4	2.3	127.0	123.0	103.3	-	0.8	-0.8	Décembre
								2000
3.8	0.6	127.0	122.0	104.1	-	-0.8	0.8	Janvier
-3.8	-1.1	130.0	123.0	105.7	2.4	0.8	1.5	Février
4.0	5.4	130.0	123.0	105.7	-	-	-	Mars
-2.9	-0.9	131.0	123.0	106.5	0.8	-	0.8	Avril

Nota: En raison de l'arrondissement, les données mensuelles peuvent ne pas correspondre aux données trimestrielles, et les données trimestrielles peuvent ne pas correspondre aux données annuelles.

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	March Mars 2000	April Avril 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		April-Avril 2000/1999
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Total	33,795	32,774	-1,021	-3.0	115,311	132,011	16,700	14.5	14.0
Agricultural and Fishing products	2,276	2,191	-85	-3.7	8,289	8,796	507	6.1	10.5
Wheat	349	312	-37	-10.6	1,033	1,326	293	28.4	35.7
Other Agricultural and Fishing Products	1,927	1,879	-48	-2.5	7,256	7,470	214	2.9	7.2
Live animals	151	141	-10	-6.6	534	530	-4	-0.7	2.2
Fish and fish preparations	358	355	-3	-0.8	1,360	1,426	66	4.9	13.8
Barley	70	27	-43	-61.4	106	160	54	50.9	17.4
Wheat flour	4	4	-	-	13	15	2	15.4	-
Other cereals unmilled	16	26	10	62.5	122	78	-44	-36.1	-16.1
Other cereal preparations	119	114	-5	-4.2	470	485	15	3.2	-1.7
Meat and meat preparations	309	308	-1	-0.3	963	1,220	257	26.7	22.2
Alcoholic beverages	107	111	4	3.7	421	417	-4	-1.0	1.8
Other food, feed, beverages and tobacco	587	585	-2	-0.3	2,314	2,306	-8	-0.3	5.6
Rapeseed	84	67	-17	-20.2	478	346	-132	-27.6	-30.2
Other crude vegetable products	122	140	18	14.8	475	487	12	2.5	19.7
Energy Products	3,576	3,310	-266	-7.4	7,663	13,732	6,069	79.2	52.4
Crude Petroleum	1,716	1,412	-304	-17.7	2,561	6,251	3,690	144.1	80.8
Natural Gas	980	1,014	34	3.5	3,034	3,952	918	30.3	27.1
Other Energy Products	879	883	4	0.5	2,068	3,528	1,460	70.6	48.9
Coal and other bituminous substances	96	88	-8	-8.3	309	332	23	7.4	17.3
Petroleum and coal products	614	633	19	3.1	1,246	2,472	1,226	98.4	75.3
Electricity	169	162	-7	-4.1	514	724	210	40.9	2.5
Forestry Products	3,503	3,535	32	0.9	12,538	14,069	1,531	12.2	9.3
Lumber and Sawmill Products	1,690	1,665	-25	-1.5	6,223	6,756	533	8.6	0.5
Other crude wood products	53	34	-19	-35.8	168	201	33	19.6	-12.8
Lumber	1,118	1,131	13	1.2	4,153	4,532	379	9.1	1.4
Other wood fabricated materials	519	499	-20	-3.9	1,902	2,023	121	6.4	-0.8
Wood Pulp and Other Wood Products	712	778	66	9.3	2,101	2,978	877	41.7	42.2
Newsprint and Other Paper and Paperboard	1,102	1,092	-10	-0.9	4,215	4,335	120	2.8	6.2
Newsprint paper	561	552	-9	-1.6	2,281	2,196	-85	-3.7	0.7
Other paper and paperboard	540	540	-	-	1,934	2,140	206	10.7	12.3
Industrial Goods and Materials	5,405	5,124	-281	-5.2	18,492	20,840	2,348	12.7	12.2
Metal Ores	555	404	-151	-27.2	1,546	1,894	348	22.5	8.9
Iron ores, concentrates and scrap	150	127	-23	-15.3	373	589	216	57.9	38.0
Copper ores, concentrates and scrap	29	13	-16	-55.2	170	104	-66	-38.8	-62.9
Nickel ores, concentrates and scrap	96	86	-10	-10.4	217	374	157	72.4	79.2
Zinc ores, concentrates and scrap	36	31	-5	-13.9	103	129	26	25.2	-35.4
Other ores, concentrates and scrap	244	148	-96	-39.3	683	698	15	2.2	0.7
Chemicals, Plastics and Fertilizers	1,739	1,676	-63	-3.6	5,855	6,748	893	15.3	16.8
Inorganic chemicals	245	215	-30	-12.2	892	942	50	5.6	7.5
Organic chemicals	248	294	46	18.5	862	1,055	193	22.4	44.1
Fertilizers and fertilizer materials	251	224	-27	-10.8	844	937	93	11.0	12.0
Synthetic rubber and plastics	797	759	-38	-4.8	2,584	3,067	483	18.7	14.8
Other chemical products	197	183	-14	-7.1	672	747	75	11.2	7.0

Related CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
March Mars 2000	April Avril 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		April-Avril 2000/1999	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
28,360	27,536	-824	-2.9	101,335	111,498	10,163	10.0	9.6	Total
1,840	1,795	-45	-2.4	6,813	7,265	452	6.6	8.5	Produits de l'agriculture et de la pêche
261	238	-23	-8.8	697	1,009	312	44.8	57.6	Blé
1,579	1,556	-23	-1.5	6,116	6,256	140	2.3	3.6	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
127	114	-13	-10.2	526	452	-74	-14.1	-14.3	Animaux vivants
286	279	-7	-2.4	1,123	1,154	31	2.8	3.7	Poisson et préparations de poisson
52	17	-35	-67.3	74	115	41	55.4	6.3	Orge
4	3	-1	-25.0	11	13	2	18.2	-25.0	Farine de blé
14	27	13	92.9	123	79	-44	-35.8	-18.2	Autres céréales, non moulues
112	111	-1	-0.9	469	473	4	0.9	-5.9	Autres préparations céréalières
278	275	-3	-1.1	841	1,088	247	29.4	26.1	Viandes et préparations de viandes
85	83	-2	-2.4	310	318	8	2.6	3.8	Boissons alcooliques
450	449	-1	-0.2	1,853	1,780	-73	-3.9	-1.5	Autres aliments, provendes, boissons et tabacs
70	71	1	1.4	343	319	-24	-7.0	-	Graine de colza
103	126	23	22.3	443	464	21	4.7	20.0	Autres produits végétaux bruts
2,029	1,946	-83	-4.1	7,247	8,006	759	10.5	6.3	Produits énergétiques
895	864	-31	-3.5	2,880	3,519	639	22.2	19.8	Pétrole brut
484	482	-2	-0.4	2,304	2,030	-274	-11.9	-16.5	Gaz naturel
650	600	-50	-7.7	2,063	2,457	394	19.1	12.8	Autres produits énergétiques
109	119	10	9.2	392	436	44	11.2	36.8	Charbon et substances bitumineuses brutes
426	370	-56	-13.1	1,330	1,526	196	14.7	9.5	Dérivés du pétrole et du charbon
115	111	-4	-3.5	340	495	155	45.6	3.7	Electricité
2,435	2,420	-15	-0.6	8,620	9,759	1,139	13.2	9.4	Produits forestiers
1,011	955	-56	-5.5	3,708	3,916	208	5.6	-1.1	Bois d'oeuvre et produits connexes
34	22	-12	-35.3	120	132	12	10.0	-15.4	Autres matières en bois brutes
641	614	-27	-4.2	2,256	2,486	230	10.2	1.8	Bois d'oeuvre
335	319	-16	-4.8	1,331	1,298	-33	-2.5	-5.1	Autres demi-produits en bois
582	636	54	9.3	1,837	2,500	663	36.1	35.6	Pâte de bois et autres produits du bois
842	828	-14	-1.7	3,075	3,343	268	8.7	6.4	Papier journal, autres papiers et cartons
437	423	-14	-3.2	1,598	1,712	114	7.1	3.2	Papier journal
405	406	1	0.2	1,477	1,632	155	10.5	10.3	Autre papier et carton
4,415	4,106	-309	-7.0	16,281	17,010	729	4.5	2.9	Biens industriels
489	359	-130	-26.6	1,638	1,720	82	5.0	-6.5	Minerais métalliques
124	107	-17	-13.7	302	495	193	63.9	40.8	Minerais, concentrés et déchets de fer
38	14	-24	-63.2	349	146	-203	-58.2	-80.0	Minerais, concentrés et déchets de cuivre
90	65	-25	-27.8	283	339	56	19.8	-	Minerais, concentrés et déchets de nickel
34	28	-6	-17.6	106	119	13	12.3	-41.7	Minerais, concentrés et déchets de zinc
203	146	-57	-28.1	598	620	22	3.7	16.8	Autres minerais, concentrés, déchets métal.
1,401	1,245	-156	-11.1	5,036	5,258	222	4.4	2.0	Produits chimiques, plastiques et engrais
225	189	-36	-16.0	802	842	40	5.0	8.6	Produits chimiques inorganiques
238	233	-5	-2.1	958	907	-51	-5.3	-	Produits chimiques organiques
183	156	-27	-14.8	634	701	67	10.6	6.8	Engrais et matières fertilisantes
595	539	-56	-9.4	2,138	2,240	102	4.8	-1.5	Caoutchouc synthétique et matières plastiques
160	128	-32	-20.0	503	568	65	12.9	5.8	Autres produits chimiques

Connexes CANSIM matrices (3614-3616, 3619, 3623-3625, 3628, 3629, 3685)

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	March Mars 2000	April Avril 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		April-Avril 2000/1999
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Metals and Alloys	1,750	1,686	-64	-3.7	6,003	6,764	761	12.7	14.2
Primary iron and steel	38	33	-5	-13.2	139	146	7	5.0	-8.3
Steel bars, rods, plates, sheets	204	194	-10	-4.9	784	792	8	1.0	-0.5
Other iron and steel and alloys	188	186	-2	-1.1	601	720	119	19.8	24.8
Aluminum including alloys	553	544	-9	-1.6	1,867	2,153	286	15.3	23.9
Copper and alloys	142	140	-2	-1.4	518	555	37	7.1	7.7
Nickel and alloys	134	135	1	0.7	298	495	197	66.1	73.1
Precious metals and alloys	330	300	-30	-9.1	1,197	1,268	71	5.9	-1.3
Zinc and alloys	101	95	-6	-5.9	358	393	35	9.8	8.0
Other non-ferrous metals and alloys	59	61	2	3.4	240	242	2	0.8	7.0
Other Industrial Goods and Materials	1,361	1,359	-2	-0.1	5,089	5,434	345	6.8	5.8
Asbestos unmanufactured	22	17	-5	-22.7	81	79	-2	-2.5	-10.5
Other crude animal products	61	51	-10	-16.4	222	218	-4	-1.8	-5.6
Other crude non-metallic minerals	130	109	-21	-16.2	427	528	101	23.7	-14.2
Other crude materials, inedible	39	58	19	48.7	182	194	12	6.6	13.7
Metal fabricated basic products	451	455	4	0.9	1,646	1,769	123	7.5	12.3
Textile fabricated materials	224	228	4	1.8	850	899	49	5.8	8.6
Non-metallic mineral basic products	193	190	-3	-1.6	777	781	4	0.5	-6.4
Other fabricated materials	239	251	12	5.0	905	965	60	6.6	17.3
Machinery and Equipment	8,393	8,275	-118	-1.4	27,557	32,242	4,685	17.0	19.3
Industrial and Agricultural Machinery	1,521	1,482	-39	-2.6	5,457	5,970	513	9.4	9.1
Industrial machinery	1,402	1,369	-33	-2.4	5,031	5,518	487	9.7	9.5
Agricultural machinery includ. tractors	119	113	-6	-5.0	426	452	26	6.1	3.7
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,752	1,584	-168	-9.6	5,947	6,324	377	6.3	5.3
Aircraft, engines, parts	1,330	1,142	-188	-14.1	4,054	4,522	468	11.5	7.6
Other transportation equipment	422	442	20	4.7	1,893	1,802	-91	-4.8	-0.2
Other Machinery and Equipment	5,120	5,209	89	1.7	16,154	19,948	3,794	23.5	27.8
Television, telecommunication equipment	1,744	1,764	20	1.1	4,359	6,539	2,180	50.0	57.2
Office machines and equipment	777	796	19	2.4	3,123	3,200	77	2.5	3.5
Other equipment and tools	1,730	1,738	8	0.5	6,112	6,935	823	13.5	13.5
Other end products, inedible	868	911	43	5.0	2,560	3,274	714	27.9	39.5
Automotive Products	8,289	7,907	-382	-4.6	31,693	32,857	1,164	3.7	4.1
Passenger Autos and Chassis	4,323	4,142	-181	-4.2	17,251	17,553	302	1.8	4.0
Trucks and Other Motor Vehicles	1,684	1,551	-133	-7.9	6,350	6,414	64	1.0	-4.7
Motor Vehicle Parts	2,282	2,215	-67	-2.9	8,091	8,890	799	9.9	11.7
Other Consumer Goods	1,160	1,168	8	0.7	4,511	4,639	128	2.8	2.0
Special Transactions Trade	616	647	31	5.0	2,433	2,473	40	1.6	6.8
Unallocated BOP adjustments	577	617	40	6.9	2,136	2,363	227	10.6	18.4

Table 2. Exports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 2. Exportations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
March Mars 2000	April Avril 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		April-Avril 2000/1999	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,409	1,363	-46	-3.3	5,353	5,495	142	2.7	2.9	Métaux et alliages
34	28	-6	-17.6	124	129	5	4.0	-17.6	Fer et acier primaires
157	151	-6	-3.8	628	629	1	0.2	-3.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
151	153	2	1.3	500	597	97	19.4	19.5	Autres fer, acier et alliages
363	376	13	3.6	1,451	1,470	19	1.3	9.6	Aluminium, y compris alliages
154	145	-9	-5.8	649	576	-73	-11.2	-15.2	Cuivre et alliages
110	93	-17	-15.5	354	372	18	5.1	9.4	Nickel et alliages
293	282	-11	-3.8	1,086	1,152	66	6.1	2.2	Métaux précieux et alliages
91	83	-8	-8.8	342	341	-1	-0.3	1.2	Zinc et alliages
55	53	-2	-3.6	220	229	9	4.1	8.2	Autres métaux non ferreux et alliages
1,115	1,139	24	2.2	4,253	4,538	285	6.7	7.3	Autres biens industriels
21	16	-5	-23.8	73	75	2	2.7	-11.1	Amiante, non ouvré
47	43	-4	-8.5	183	180	-3	-1.6	-4.4	Autres produits bruts d'origine animale
88	77	-11	-12.5	350	376	26	7.4	-19.8	Autres minéraux non métalliques bruts
35	49	14	40.0	158	159	1	0.6	16.7	Autres matières brutes, non comestibles
377	376	-1	-0.3	1,398	1,469	71	5.1	9.6	Ouvrages de base en métal
188	199	11	5.9	736	790	54	7.3	9.3	Demi-produits en matières textiles
150	146	-4	-2.7	602	605	3	0.5	-8.8	Produits minéraux non métalliques de base
210	232	22	10.5	753	885	132	17.5	31.1	Autres matières travaillées, non comestibles
9,213	9,174	-39	-0.4	30,175	35,928	5,753	19.1	20.5	Machines et équipement
1,232	1,199	-33	-2.7	4,460	4,837	377	8.5	8.0	Machines industrielles et agricoles
1,141	1,113	-28	-2.5	4,131	4,491	360	8.7	8.5	Machinerie industrielle
91	86	-5	-5.5	329	346	17	5.2	2.4	Machinerie agricole, y compris tracteurs
1,267	1,147	-120	-9.5	4,407	4,639	232	5.3	2.8	Avions et autres équipements de transport
908	771	-137	-15.1	2,765	3,096	331	12.0	5.6	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
359	375	16	4.5	1,642	1,544	-98	-6.0	-2.8	Autre matériel de transport
6,714	6,828	114	1.7	21,309	26,451	5,142	24.1	26.7	Autres machines et équipements
1,657	1,665	8	0.5	3,918	6,183	2,265	57.8	63.6	Téléviseurs, équip. de télécom. & équip. con.
2,913	2,962	49	1.7	10,077	11,832	1,755	17.4	16.8	Machines et matériel de bureau
1,424	1,439	15	1.1	5,156	5,723	567	11.0	11.6	Autre matériel et outils
720	763	43	6.0	2,157	2,713	556	25.8	40.0	Autres produits finis, non comestibles
6,418	6,033	-385	-6.0	24,166	25,437	1,271	5.3	3.7	Produits de l'automobile
3,225	3,044	-181	-5.6	12,661	13,117	456	3.6	3.6	Voitures particulières et chassis
1,180	1,046	-134	-11.4	4,471	4,475	4	0.1	-8.9	Camions et autres véhicules moteurs
2,013	1,943	-70	-3.5	7,035	7,846	811	11.5	12.1	Pièces de véhicules automobiles
1,027	1,036	9	0.9	4,036	4,116	80	2.0	1.2	Autres biens de consommation
516	529	13	2.5	2,106	2,050	-56	-2.7	1.0	Transactions spéciales commerciales
468	499	31	6.6	1,890	1,926	36	1.9	9.2	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 3. **Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted**Tableau 3. **Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières**

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
Millions of dollars - Millions de dollars										
April - avril										
United States	1999	1,174.2	1,812.5	2,674.0	3,571.1	5,110.4	7,681.4	726.3	520.1	23,269.8
États-Unis	2000	1,307.4	3,204.2	2,810.4	4,049.3	6,077.0	7,539.7	751.2	614.3	26,353.3
Mexico	1999	26.8	2.6	6.5	13.1	27.3	24.0	1.1	0.8	102.2
Mexique	2000	31.7	1.8	4.0	12.1	22.3	40.1	1.1	0.6	113.6
Japan	1999	173.8	53.5	244.7	57.1	38.0	20.5	12.3	6.3	606.3
Japon	2000	195.3	70.1	258.2	72.9	29.0	16.2	6.7	2.3	650.8
EU / UE										
Germany	1999	11.6	2.8	43.5	51.9	44.3	10.4	20.5	5.8	190.8
Allemagne	2000	8.6	--	58.2	33.2	71.4	3.2	8.5	4.3	187.4
France	1999	7.0	3.0	24.5	37.2	40.2	2.5	9.5	5.9	129.7
France	2000	5.3	3.1	26.7	14.9	91.7	1.7	10.1	3.5	156.9
United Kingdom	1999	37.4	8.3	54.7	71.9	137.7	9.0	12.4	12.6	343.9
Royaume-Uni	2000	23.8	2.5	47.2	96.8	195.2	5.7	8.6	4.2	384.0
Italy	1999	7.1	3.6	41.1	15.9	14.8	0.8	2.2	2.0	87.6
Italie	2000	6.6	6.7	72.1	24.5	22.0	1.5	2.6	0.6	136.6
Other EU	1999	49.4	0.1	77.7	153.4	128.9	10.2	18.8	10.0	448.4
Autres UE	2000	39.9	7.5	76.2	104.0	195.6	6.9	20.9	4.4	455.3
Total	1999	112.6	17.8	241.6	330.3	366.0	32.8	63.4	36.3	1,200.8
	2000	84.1	19.8	280.4	273.5	575.8	19.0	50.8	17.0	1,320.4
NIC / PNI										
Korea, South	1999	15.3	33.6	42.1	38.5	14.2	6.2	1.2	1.4	152.4
Corée du Sud	2000	15.0	19.3	80.5	52.3	24.9	7.7	0.5	0.5	200.8
Hong Kong	1999	11.0	0.1	14.7	25.1	26.1	0.5	5.6	5.6	88.5
Hong Kong	2000	9.0	--	10.2	26.8	29.3	0.4	3.0	1.5	80.3
Taiwan	1999	4.9	5.4	24.9	36.0	31.0	0.4	1.9	1.5	105.9
Taiwan	2000	6.6	0.1	26.1	50.8	13.7	1.0	0.8	0.5	99.6
Singapore	1999	1.0	--	1.4	5.0	20.4	0.3	0.3	2.8	31.3
Singapour	2000	1.6	0.1	3.3	9.1	8.3	0.2	0.8	0.4	23.7
Total	1999	32.2	39.1	83.1	104.5	91.6	7.4	9.0	11.3	378.3
	2000	32.3	19.5	120.1	138.9	76.3	9.4	5.1	3.0	404.6
Other countries	1999	279.6	26.1	178.4	245.1	288.7	25.4	61.7	34.0	1,138.8
Autres pays	2000	291.3	24.7	234.5	266.6	277.1	25.8	37.9	19.6	1,177.5
Total	1999	1,799.1	1,951.6	3,428.3	4,321.2	5,921.9	7,791.5	873.9	608.8	26,696.4
	2000	1,942.0	3,340.1	3,707.6	4,813.4	7,057.5	7,650.2	852.8	657.0	30,020.5

Note:

EU *European Union*
 UE *Union européenne*

NIC *Newly Industrialized Countries*
 PNI *Pays nouvellement industrialisé*

Table 4. Domestic Exports to Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 4. Exportations nationales vers les marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
United States	1999	4,552.0	7,106.3	10,073.5	14,013.5	19,684.1	31,617.9	2,890.1	1,981.0	91,918.4
États-Unis	2000	4,871.2	13,219.3	10,824.7	15,765.5	23,407.4	32,562.8	3,083.5	2,208.8	105,943.1
Mexico	1999	153.6	4.8	14.8	86.7	100.1	90.0	4.8	3.5	458.3
Mexique	2000	154.4	5.5	21.0	74.0	92.5	161.8	6.0	3.0	518.1
Japan	1999	677.4	291.8	990.6	375.5	153.8	32.7	38.7	27.4	2,588.0
Japon	2000	702.8	251.8	1,171.0	341.8	138.9	77.2	30.3	11.1	2,724.8
EU / UE										
Germany	1999	42.4	5.7	189.7	146.5	258.3	26.1	54.6	22.9	746.2
Allemagne	2000	45.3	6.8	248.8	156.0	309.1	19.6	44.0	17.4	846.9
France	1999	31.1	14.8	92.7	132.1	216.3	10.3	34.2	22.2	553.5
France	2000	26.0	6.1	124.8	141.9	278.7	8.4	37.0	13.6	636.6
United Kingdom	1999	126.7	24.5	193.9	295.1	586.2	35.0	48.3	45.0	1,354.7
Royaume-Uni	2000	97.2	23.5	223.7	382.1	880.9	29.1	39.5	20.5	1,696.5
Italy	1999	55.7	12.3	189.4	75.5	64.8	2.2	7.3	8.2	415.4
Italie	2000	27.3	24.5	259.8	121.7	83.9	4.7	12.7	3.0	537.6
Other EU	1999	197.1	26.8	297.7	570.7	459.1	54.6	66.8	42.5	1,715.2
Autres UE	2000	121.6	48.2	353.6	576.0	656.4	35.4	78.8	20.5	1,890.4
Total	1999	453.0	84.1	963.3	1,219.9	1,584.8	128.2	211.1	140.8	4,785.2
	2000	317.5	109.2	1,210.6	1,377.8	2,209.0	97.3	212.0	75.1	5,608.3
NIC / PNI										
Korea, South	1999	51.4	115.0	147.2	193.0	60.5	15.0	5.3	7.0	594.4
Corée du Sud	2000	71.1	94.1	284.0	203.1	91.7	48.3	2.1	1.9	796.3
Hong Kong	1999	61.6	0.2	46.3	92.8	85.5	1.6	17.8	23.5	329.2
Hong Kong	2000	53.6	0.2	58.9	101.8	108.8	1.1	11.1	6.5	342.0
Taiwan	1999	21.0	20.9	81.5	160.0	72.0	1.3	9.1	6.4	372.2
Taiwan	2000	34.3	19.2	110.9	142.8	62.6	10.1	7.6	2.2	389.7
Singapore	1999	9.3	--	11.4	24.6	57.7	1.5	1.8	10.6	117.0
Singapour	2000	5.5	0.1	7.5	47.6	38.0	1.4	2.5	2.9	105.5
Total	1999	143.3	136.0	286.5	470.4	275.8	19.4	34.1	47.5	1,413.1
	2000	164.5	113.6	461.3	495.4	301.2	60.9	23.3	13.6	1,633.7
Other countries	1999	1,236.2	76.3	684.2	1,094.7	1,127.1	107.1	236.5	141.4	4,703.4
Autres pays	2000	1,492.7	69.4	873.4	1,364.8	1,117.5	112.4	137.2	82.7	5,250.0
Total	1999	7,215.5	7,699.3	13,013.0	17,260.7	22,925.7	31,995.3	3,415.3	2,341.7	105,866.5
	2000	7,703.0	13,768.7	14,562.0	19,419.2	27,266.5	33,072.3	3,492.3	2,394.2	121,678.3

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
North America						Amérique du Nord
Greenland	0.6	0.2	2.4	0.2	-91.7	Groenland
High Seas	-	-	-	--	...	Haute mer
St Pierre-Miq.	2.5	2.3	9.0	7.1	-21.1	St-Pierre-Miq.
United States	23,269.9	26,353.4	91,918.4	105,943.2	15.3	États-Unis
Total	23,272.9	26,355.8	91,929.8	105,950.5	15.3	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	16.3	16.5	60.3	129.4	114.6	Autriche
Belgium	147.0	113.9	513.9	574.0	11.7	Belgique
Denmark	18.8	120.6	55.3	236.1	326.9	Danemark
Finland	25.1	10.9	58.7	50.4	-14.1	Finlande
France	129.8	157.0	553.5	636.7	15.0	France
Germany	190.9	187.4	746.2	847.0	13.5	Allemagne
Gibraltar	-	--	-	--	...	Gibraltar
Greece	7.1	7.3	68.9	63.7	-7.5	Grèce
Iceland	1.6	1.4	8.0	6.4	-20.0	Islande
Ireland	38.8	22.2	151.0	79.5	-47.4	Irlande
Italy	87.7	136.7	415.4	537.6	29.4	Italie
Luxembourg	4.0	10.4	22.1	43.4	96.4	Luxembourg
Malta	0.4	0.8	1.9	2.4	26.3	Malte
Netherlands	112.8	89.7	483.1	467.2	-3.3	Pays-Bas
Norway	47.4	48.9	202.4	295.0	45.8	Norvège
Portugal	6.4	6.7	31.1	28.9	-7.1	Portugal
Spain	51.1	42.6	178.0	153.1	-14.0	Espagne
Sweden	21.0	14.6	92.7	64.8	-30.1	Suède
Switzerland	48.5	21.2	206.7	146.0	-29.4	Suisse
United Kingdom	344.0	384.1	1,354.8	1,696.6	25.2	Royaume-Uni
Total	1,298.5	1,392.8	5,204.3	6,058.2	16.4	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.3	0.2	-33.3	Albanie
Armenia	0.3	0.2	0.8	1.1	37.5	Arménie
Azerbaijan	0.1	--	0.3	0.5	66.7	Azerbaïdjan
Belarus	-	--	0.1	0.1	-	Bélarus
Bosnia/herzegovina	-	--	0.6	0.2	-66.7	Bosnie/herzégovine
Bulgaria	0.7	0.7	3.7	2.3	-37.8	Bulgarie
Croatia	2.0	33.8	7.1	35.8	404.2	Croatie
Czech Republic	7.2	4.2	21.1	18.6	-11.8	Tchèque, Rép
Estonia	0.3	0.1	0.7	1.4	100.0	Estonie
Former Yugoslavia	0.1	0.2	3.3	0.9	-72.7	Yougoslavie antér.
Georgia	1.2	1.3	5.2	1.6	-69.2	Géorgie
Hungary	4.2	2.3	18.9	9.2	-51.3	Hongrie
Kazakhstan	0.7	--	1.6	3.4	112.5	Kazakhstan
Kyrgyzstan	0.1	-	3.2	0.2	-93.8	Kirghizistan
Latvia	0.3	1.2	2.8	3.3	17.9	Lettonie
Lithuania	0.1	0.1	0.7	1.7	142.9	Lithuanie
Macedonia	--	0.1	--	0.2	--	Macédoine
Moldova	-	--	0.1	0.1	-	Moldavie
Poland	10.7	9.1	32.0	40.0	25.0	Pologne
Romania	3.5	1.3	8.6	9.6	11.6	Roumanie
Russia	17.3	13.6	57.2	46.5	-18.7	Russie
Slovakia	1.2	0.5	4.0	2.8	-30.0	Slovaquie
Slovenia	1.0	8.2	13.4	39.8	197.0	Slovénie
Tajikistan	-	-	-	0.1	...	Tadjikistan
Turkmenistan	0.1	--	0.1	0.1	-	Turkménistan
Ukraine	1.7	0.9	5.9	6.5	10.2	Ukraine
Uzbekistan	0.3	0.1	0.8	0.3	-62.5	Ouzbékistan
Total	53.3	78.0	192.6	226.6	17.7	Total

Cansim (matrices 3686 - 3713, 3720)

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	3.9	2.6	4.9	6.0	22.4	Bahreïn
Cyprus	0.9	0.7	8.1	3.1	-61.7	Chypre
Egypt	4.1	13.5	39.5	56.9	44.1	Égypte
Ethiopia	4.8	0.1	7.9	0.8	-89.9	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	24.4	21.9	57.2	339.0	492.7	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	-	1.5	19.9	...	Irak
Israel	15.0	20.9	113.4	79.2	-30.2	Israël
Jordan	1.1	2.4	6.1	7.9	29.5	Jordanie
Kuwait	2.0	4.7	10.0	14.4	44.0	Koweït
Lebanon	2.6	2.9	16.2	9.8	-39.5	Liban
Libyan Arab. Jam.	1.3	0.9	5.1	16.6	225.5	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	0.9	0.8	3.1	2.9	-6.5	Oman (Muscat)
Qatar	0.3	1.4	2.1	5.0	138.1	Qatar
Saudi Arabia	72.2	22.7	140.5	95.1	-32.3	Arabie Saoudite
Somalia	-	-	--	0.1	--	Somalie
Sudan	2.7	3.5	16.2	8.4	-48.1	Soudan
Syrian Arab. Rep.	2.6	0.6	9.8	2.5	-74.5	Syrienne, Rép. ar
Turkey	27.7	16.4	72.5	79.6	9.8	Turquie
United Arab Emir.	22.0	20.4	53.3	69.6	30.6	Émir. arabes unis
Yemen	0.6	1.3	2.9	4.6	58.6	Yémen
Total	188.9	137.8	570.5	821.5	44.0	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	11.1	26.1	167.9	116.6	-30.6	Algérie
Angola	0.8	0.6	2.5	2.3	-8.0	Angola
Benin	0.2	0.4	1.0	0.7	-30.0	Bénin
Botswana	0.1	0.3	1.0	2.0	100.0	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	-	-	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	0.1	0.1	1.3	0.7	-46.2	Burkina Faso
Burundi	-	0.1	0.1	0.9	800.0	Burundi
Cameroon	0.1	0.1	0.7	4.4	528.6	Cameroon
Cape Verde	-	-	--	--	--	Cap-Vert
Chad	--	--	--	--	--	Tchad
Comoros	-	-	--	-	--	Comores
Congo	0.3	--	1.3	0.9	-30.8	Congo
Congo, Dem. Rep.	0.5	0.5	1.2	1.7	41.7	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	0.6	0.3	4.3	3.3	-23.3	Côte-d'Ivoire
Djibouti	--	--	0.1	--	--	Djibouti
Eq. Guinea	-	--	-	--	...	Guinée équat.
French S. Terr.	-	--	-	--	...	Ter. aust. franç.
Gabon	1.9	0.6	3.0	1.0	-66.7	Gabon
Gambia	-	--	0.1	0.1	-	Gambie
Ghana	7.4	2.3	22.5	25.8	14.7	Ghana
Guinea	1.0	0.8	3.1	2.1	-32.3	Guinée
Guinea-Bissau	-	--	-	--	...	Guinée-Bissau
Kenya	2.2	1.1	6.9	3.0	-56.5	Kenya
Lesotho	-	-	-	--	...	Lesotho
Liberia	1.1	0.1	1.8	0.8	-55.6	Libéria
Madagascar	0.1	0.2	0.1	0.3	200.0	Madagascar
Malawi	0.5	0.6	2.1	1.8	-14.3	Malawi
Mali	0.2	1.3	2.5	3.0	20.0	Mali
Mauritania	-	--	--	0.1	--	Mauritanie
Mauritius	0.1	0.2	0.5	1.0	100.0	Maurice
Morocco	0.8	28.0	32.8	79.2	141.5	Maroc
Mozambique	0.3	0.8	3.3	2.5	-24.2	Mozambique
Namibia	--	-	1.4	1.3	-7.1	Namibie
Niger	--	--	0.3	1.0	233.3	Niger
Nigeria	2.8	0.6	8.0	9.1	13.8	Nigéria
Reunion	--	0.1	0.3	0.3	-	Réunion
Rwanda	0.2	--	0.4	0.4	-	Rwanda
Sao Tome Prn.	-	-	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.8	0.4	6.4	2.2	-65.6	Sénégal

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Seychelles	-	--	-	--	...	Seychelles
Sierra Leone	0.1	-	0.1	0.3	200.0	Sierra Leone
South Africa	15.9	15.4	94.9	84.2	-11.3	Afrique du Sud
St-Helena	-	-	-	--	...	Sainte-Hélène
Swaziland	0.9	-	1.2	0.7	-41.7	Swaziland
Tanzania, Un. Rep.	0.7	1.4	6.4	6.0	-6.3	Tanzanie, Rép. un
Togo	-	--	8.0	1.5	-81.3	Togo
Tunisia	12.7	1.6	21.9	4.0	-81.7	Tunisie
Uganda	0.6	0.2	2.4	1.2	-50.0	Ouganda
Western Sahara	-	--	-	--	...	Sahara occidentale
Zambia	0.4	0.3	5.7	1.0	-82.5	Zambie
Zimbabwe	0.4	0.4	1.6	2.1	31.3	Zimbabwe
Total	65.0	84.9	419.1	369.7	-11.8	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	-	-	-	0.1	...	Afghanistan
Bangladesh	13.4	4.9	41.0	22.0	-46.3	Bangladesh
Brunei Darussalam	0.8	--	1.4	0.3	-78.6	Brunei Darussalam
Cambodia	0.1	0.1	0.2	0.4	100.0	Cambodge
China, P. Rep.	149.8	207.1	765.9	997.2	30.2	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	88.5	80.4	329.3	342.0	3.9	Hong Kong
India	41.8	28.9	153.9	143.2	-7.0	Inde
Indonesia	23.1	69.2	121.3	246.7	103.4	Indonésie
Japan	606.4	650.9	2,588.1	2,724.8	5.3	Japon
Korea, North	-	--	1.3	0.5	-61.5	Corée du Nord
Korea, South	152.5	200.8	594.5	796.3	33.9	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	-	-	--	0.2	--	Laos, répub. dm p.
Macao	--	--	1.2	0.2	-83.3	Macao
Malaysia	31.3	41.6	139.8	154.7	10.7	Malaisie
Maldives	-	--	0.1	0.2	100.0	Maldives
Myanmar	-	-	0.1	--	--	Myanmar
Nepal	0.1	--	0.3	3.0	900.0	Népal
Pakistan	8.6	4.7	30.9	20.9	-32.4	Pakistan
Philippines	31.7	14.1	100.0	97.5	-2.5	Philippines
Singapore	31.4	23.8	117.1	105.6	-9.8	Singapour
Sri Lanka	12.6	0.7	17.5	16.0	-8.6	Sri Lanka
Taiwan	105.9	99.6	372.2	389.8	4.7	Taiwan
Thailand	25.2	34.7	103.8	107.2	3.3	Thaïlande
Vietnam	3.7	1.8	15.0	16.4	9.3	Viêt-Nam
Total	1,326.9	1,463.5	5,494.7	6,185.5	12.6	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Samoa américaines
Australia	73.7	74.7	289.2	379.7	31.3	Australie
Cook Islands	0.2	-	0.2	-	-100.0	Îles Cook
Fiji	0.2	1.2	0.3	1.6	433.3	Fidji
Fr. Polynesia	--	2.1	8.5	3.5	-58.8	Polynésie fr.
Guam	-	--	0.7	0.4	-42.9	Guam
Nauru	--	--	--	-	--	Nauru
New Caledonia	0.4	0.1	2.6	0.3	-88.5	Nouv.-Calédonie
New Zealand	15.7	18.0	70.1	57.2	-18.4	Nouvelle-Zélande
Papua, N.G.	0.1	0.1	1.3	0.7	-46.2	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	-	-	-	--	...	Île Pitcairn
Solomon Islands	-	-	-	0.1	...	Îles Salomon
Tonga	-	-	0.2	--	--	Tonga
U.S. Outlying Is.	--	-	0.1	0.4	300.0	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	--	-	--	...	Vanuatu
Wallis Futuna Is.	-	--	-	--	...	Î. Wallis Futuna
Western Samoa	0.5	0.1	0.6	0.2	-66.7	Samoa occidentale
Total	91.0	96.2	373.9	444.4	18.9	Total

Table 5. Domestic Exports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 5. Exportations nationales par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					%	
South America						Amérique du Sud
Argentina	24.3	46.1	79.6	98.7	24.0	Argentine
Bolivia	2.7	0.2	6.8	4.0	-41.2	Bolivie
Brazil	69.2	57.1	245.0	216.1	-11.8	Brésil
Chile	40.0	25.5	124.8	103.4	-17.1	Chili
Colombia	17.7	15.4	83.7	88.1	5.3	Colombie
Ecuador	6.4	2.1	21.9	24.0	9.6	Équateur
Falkland Islands	-	-	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	0.1	0.1	-	Guyane française
Guyana	1.3	0.3	3.4	1.9	-44.1	Guyane
Paraguay	0.4	0.4	1.7	1.7	-	Paraguay
Peru	12.9	15.2	42.0	43.8	4.3	Pérou
Surinam	0.1	0.2	0.6	0.7	16.7	Surinam
Uruguay	4.9	1.1	18.4	5.6	-69.6	Uruguay
Venezuela	26.1	50.1	122.1	160.5	31.4	Venezuela
Total	206.0	213.7	750.2	748.7	-0.2	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	--	0.1	0.2	0.2	-	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.6	0.3	2.3	4.4	91.3	Antigua-Barbuda
Bahamas	2.9	2.0	9.1	8.2	-9.9	Bahamas
Barbados	3.5	2.1	15.4	10.3	-33.1	Barbade
Belize	0.2	0.1	0.8	0.6	-25.0	Belize
Bermuda	3.5	3.9	14.4	13.6	-5.6	Bermudes
Br. Virgin Is.	0.2	0.1	27.9	1.0	-96.4	Îles Vierges br.
Cayman Islands	0.7	0.5	1.9	2.3	21.1	Îles Cayman
Costa Rica	4.6	14.6	19.1	35.6	86.4	Costa Rica
Cuba	21.5	13.1	128.6	75.5	-41.3	Cuba
Dominica	0.1	0.3	2.0	0.9	-55.0	Dominique
Dominican Rep.	9.6	5.8	35.1	27.8	-20.8	Rép. Dominicaine
El Salvador	1.0	2.9	5.3	10.4	96.2	El Salvador
Grenada	0.2	0.1	1.2	1.0	-16.7	Grenade
Guadeloupe	0.1	--	0.5	0.8	60.0	Guadeloupe
Guatemala	13.7	9.8	53.1	39.5	-25.6	Guatemala
Haiti	2.1	1.3	9.5	9.3	-2.1	Haïti
Honduras	1.0	1.3	5.7	5.4	-5.3	Honduras
Jamaica	8.4	11.1	34.9	34.2	-2.0	Jamaïque
Martinique	--	--	0.2	0.7	250.0	Martinique
Mexico	102.2	113.6	458.3	518.1	13.0	Mexique
Montserrat	-	0.1	--	0.2	--	Montserrat
Neth. Antilles	4.1	3.7	9.5	7.1	-25.3	Antilles néerl.
Nicaragua	1.2	0.9	5.0	5.2	4.0	Nicaragua
Panama	3.2	3.3	15.2	22.3	46.7	Panama
Saint Lucia	0.9	0.3	2.8	2.4	-14.3	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.9	0.5	3.4	4.3	26.5	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	0.2	0.3	1.0	1.8	80.0	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	7.2	5.4	68.2	29.3	-57.0	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	0.2	0.2	0.8	0.9	12.5	Î. Turks Caicos
Total	193.9	197.7	931.4	873.2	-6.2	Total
All Countries	26,696.4	30,020.5	105,866.5	121,678.3	14.9	Tous les pays

Table 6. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 6. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1999	17.4	59.3	32.9	32.5	1.2	--	0.1	6.0	149.3
Terre-Neuve	2000	21.8	191.5	52.2	46.6	1.2	--	0.1	6.9	320.1
Prince Edward Is.	1999	22.9	-	2.0	0.9	4.3	0.3	0.9	2.5	33.8
Î. Prince-Édouard	2000	28.7	-	1.9	1.2	4.5	0.2	1.2	7.0	44.6
Nova Scotia	1999	83.5	0.1	99.5	32.9	93.6	2.3	4.1	10.4	326.3
Nouvelle-Écosse	2000	100.9	1.7	87.2	35.6	107.0	5.0	2.9	8.7	349.0
New Brunswick	1999	63.3	96.3	204.6	56.7	26.2	1.1	2.3	8.9	459.5
Nouveau-Brunswick	2000	67.9	143.1	222.2	36.0	29.2	1.4	1.9	9.4	511.0
Quebec	1999	222.4	61.6	873.2	1,115.2	1,727.7	327.3	292.8	128.8	4,749.1
Québec	2000	217.5	110.7	901.5	1,200.9	2,289.8	473.8	284.2	135.0	5,613.5
Ontario	1999	473.7	106.2	613.3	2,073.2	3,330.2	7,287.5	476.0	337.2	14,697.4
Ontario	2000	499.3	120.6	652.5	2,340.5	3,460.1	7,027.0	455.1	353.7	14,908.7
Manitoba	1999	162.2	47.4	43.2	131.0	148.5	65.4	41.7	11.2	650.5
Manitoba	2000	170.8	82.6	52.7	132.1	325.0	43.4	40.0	14.6	861.4
Saskatchewan	1999	262.2	139.2	50.3	290.1	36.9	4.5	1.6	11.3	796.0
Saskatchewan	2000	282.3	255.2	58.0	331.1	37.3	6.3	2.6	12.9	985.7
Alberta	1999	331.8	1,205.7	217.2	306.6	296.4	21.3	10.0	45.1	2,434.0
Alberta	2000	361.8	2,198.3	292.7	399.5	524.6	27.2	11.2	50.6	3,866.0
British Columbia	1999	159.7	235.8	1,292.0	229.9	256.4	81.7	44.5	47.4	2,347.3
Colombie britann.	2000	191.0	236.2	1,385.7	289.9	278.9	65.9	53.6	57.9	2,559.1
Yukon/N.W.T./Nvt.	1999	--	--	0.2	52.3	0.5	0.1	--	0.1	53.1
Yukon/T.N.-O./Nt	2000	--	--	1.1	0.1	0.1	-	--	0.1	1.4
Total	1999	1,799.1	1,951.6	3,428.3	4,321.2	5,921.9	7,791.5	873.9	608.8	26,696.4
Total	2000	1,942.0	3,340.1	3,707.6	4,813.4	7,057.5	7,650.2	852.8	657.0	30,020.5
Re-Exports	1999	45.7	1.5	9.1	82.5	525.9	91.6	59.6	1,169.8	1,985.7
Réexportations	2000	34.4	0.7	8.4	100.1	574.7	113.5	62.6	1,182.9	2,077.2
Total Exports	1999	1,844.8	1,953.1	3,437.4	4,403.7	6,447.8	7,883.1	933.5	1,778.6	28,682.1
Exportations tot.	2000	1,976.4	3,340.8	3,716.0	4,913.4	7,632.2	7,763.7	915.4	1,839.9	32,097.8

Table 7. Exports by Province of Origin, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 7. Exportations par province d'origine, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
Domestic Exports										
Exportations nationales										
Newfoundland	1999	77.8	234.8	197.5	87.3	7.4	0.1	1.3	19.7	625.9
Terre-Neuve	2000	80.4	708.7	226.3	152.9	23.1	0.1	0.7	24.2	1,216.5
Prince Edward Is.	1999	102.8	--	7.1	3.1	15.7	0.5	3.4	8.3	140.8
Î. Prince-Édouard	2000	128.7	--	6.7	4.7	31.0	0.8	3.7	20.9	196.6
Nova Scotia	1999	333.8	6.9	311.6	127.4	375.6	11.3	12.5	43.4	1,222.4
Nouvelle-Écosse	2000	369.3	24.3	319.8	149.6	450.7	22.4	14.7	33.6	1,384.5
New Brunswick	1999	288.3	373.3	781.3	138.9	91.3	4.1	11.0	34.3	1,722.4
Nouveau-Brunswick	2000	281.4	644.8	903.2	149.0	108.5	4.7	8.4	34.8	2,134.7
Quebec	1999	838.0	254.9	3,343.5	4,535.0	7,203.9	1,262.5	1,186.2	490.9	19,114.9
Québec	2000	860.9	465.3	3,537.9	4,933.9	8,904.6	1,440.7	1,238.1	503.0	21,884.4
Ontario	1999	1,848.6	395.6	2,393.7	8,260.8	12,507.4	30,061.2	1,825.5	1,288.3	58,581.2
Ontario	2000	1,874.0	564.8	2,615.8	9,299.4	13,805.8	30,963.1	1,807.4	1,295.9	62,226.2
Manitoba	1999	690.6	266.0	153.8	536.8	584.6	230.7	127.1	49.7	2,639.2
Manitoba	2000	742.6	272.0	206.6	532.3	897.5	212.7	131.6	53.5	3,048.7
Saskatchewan	1999	1,225.8	429.8	195.8	1,129.1	150.8	16.2	7.0	40.8	3,195.4
Saskatchewan	2000	1,287.7	1,056.3	259.8	1,386.1	158.3	21.8	9.6	44.3	4,223.8
Alberta	1999	1,268.1	4,799.3	884.5	1,240.5	998.2	79.1	44.8	172.2	9,486.9
Alberta	2000	1,455.2	9,016.1	1,096.8	1,488.2	1,821.5	99.6	45.6	192.3	15,215.3
British Columbia	1999	541.5	938.6	4,742.6	1,078.2	988.5	329.3	196.6	193.8	9,009.1
Colombie britann.	2000	622.5	1,016.4	5,382.7	1,180.6	1,065.0	306.4	232.6	191.4	9,997.6
Yukon/N.W.T./Nvt.	1999	0.1	0.1	1.7	123.6	2.3	0.2	--	0.2	128.3
Yukon/T.N.-O./Nt	2000	0.3	--	6.4	142.5	0.4	-	--	0.2	149.8
Total	1999	7,215.5	7,699.3	13,013.0	17,260.7	22,925.7	31,995.3	3,415.3	2,341.7	105,866.5
Total	2000	7,703.0	13,768.7	14,562.0	19,419.2	27,266.5	33,072.3	3,492.3	2,394.2	121,678.3
Re-Exports	1999	136.3	17.6	38.9	350.4	1,991.5	331.6	248.8	4,666.8	7,781.9
Réexportations	2000	148.8	6.5	37.9	416.8	2,344.2	451.9	265.2	4,852.2	8,523.6
Total Exports	1999	7,351.9	7,716.9	13,051.9	17,611.1	24,917.2	32,326.9	3,664.1	7,008.5	113,648.5
Exportations tot.	2000	7,851.8	13,775.3	14,599.9	19,836.0	29,610.7	33,524.3	3,757.5	7,246.4	130,201.9

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	March Mars 2000	April Avril 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		April-Avril 2000/1999
	\$ millions	\$ millions	%	\$ millions	\$ millions	%	%		
Total	29,682	29,602	-80	-0.3	105,378	116,719	11,341	10.8	12.6
Agricultural and Fishing Products	1,507	1,448	-59	-3.9	5,859	5,953	94	1.6	-1.8
Fruits and Vegetables	411	415	4	1.0	1,633	1,641	8	0.5	-0.2
Fresh fruits and berries	143	143	-	-	543	571	28	5.2	5.1
Dried fruits, fruits and fruit prep.	82	81	-1	-1.2	348	328	-20	-5.7	-11.0
Fresh vegetables	101	104	3	3.0	392	409	17	4.3	7.2
Other vegetables and vegetable prep.	85	88	3	3.5	350	333	-17	-4.9	-4.3
Other Agricultural and Fishing Products	1,096	1,033	-63	-5.7	4,226	4,312	86	2.0	-2.5
Live animals	32	20	-12	-37.5	78	125	47	60.3	5.3
Meat and meat preparations	116	107	-9	-7.8	411	463	52	12.7	4.9
Fish and marine animals	160	150	-10	-6.3	603	603	-	-	-2.0
Cocoa, coffee, tea and other food prep.	235	224	-11	-4.7	985	922	-63	-6.4	-7.8
Dairy produce, eggs and honey	38	36	-2	-5.3	157	151	-6	-3.8	-5.3
Corn (maize) shelled	19	17	-2	-10.5	66	77	11	16.7	-5.6
Other cereals and cereal preparations	101	100	-1	-1.0	388	402	14	3.6	1.0
Sugar and sugar preparations	90	76	-14	-15.6	340	329	-11	-3.2	-8.4
Fodder, feed, excluding unmilled cereal	70	68	-2	-2.9	248	275	27	10.9	6.3
Beverages	130	141	11	8.5	560	544	-16	-2.9	1.4
Tobacco	8	5	-3	-37.5	27	30	3	11.1	-
Crude vegetable products	85	77	-8	-9.4	321	337	16	5.0	-6.1
Cotton	11	11	-	-	41	54	13	31.7	-8.3
Energy Products	1,376	1,311	-65	-4.7	2,774	5,218	2,444	88.1	61.5
Crude Petroleum	928	1,002	74	8.0	1,752	3,813	2,061	117.6	78.0
Other Energy Products	448	310	-138	-30.8	1,022	1,404	382	37.4	24.5
Coal and other related products	131	82	-49	-37.4	342	409	67	19.6	-4.7
Petroleum and coal products	317	228	-89	-28.1	680	995	315	46.3	39.9
Forestry Products	262	255	-7	-2.7	888	1,000	112	12.6	9.4
Forestry Products	262	255	-7	-2.7	888	1,000	112	12.6	9.4
Crude wood products	59	55	-4	-6.8	220	219	-1	-0.5	-12.7
Wood fabricated materials	203	201	-2	-1.0	668	782	114	17.1	18.2
Industrial Goods and Materials	5,964	5,918	-46	-0.8	20,124	23,093	2,969	14.8	18.0
Metals and Metal Ores	1,554	1,396	-158	-10.2	4,513	5,766	1,253	27.8	25.1
Metals in ores, concentrates and scrap	243	236	-7	-2.9	911	987	76	8.3	-1.3
Steel bars, rods, plates, sheets	488	475	-13	-2.7	1,163	1,825	662	56.9	69.0
Other iron and steel products	227	239	12	5.3	733	898	165	22.5	29.9
Precious metals including alloys	235	90	-145	-61.7	517	633	116	22.4	-23.1
Other non-ferrous metals and alloys	361	357	-4	-1.1	1,189	1,424	235	19.8	21.0
Chemicals and Plastics	2,014	2,061	47	2.3	7,421	8,015	594	8.0	11.5
Organic chemicals	432	465	33	7.6	1,790	1,770	-20	-1.1	3.3
Plastic materials	773	779	6	0.8	2,721	3,054	333	12.2	13.6
Other chemicals and related prod.	809	816	7	0.9	2,911	3,191	280	9.6	14.4

Related CANSIM matrices (3611-3613, 3618, 3620-3622, 3626, 3627, 3651)

Table 8. **Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted**Tableau 8. **Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières**

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
March Mars 2000	April Avril 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		April-Avril 2000/1999	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
27,603	27,355	-248	-0.9	93,100	107,636	14,536	15.6	16.2	Total
1,252	1,204	-48	-3.8	4,704	4,976	272	5.8	0.9	Produits de l'agriculture et de la pêche
373	378	5	1.3	1,417	1,489	72	5.1	3.0	Fruits et légumes
125	122	-3	-2.4	430	491	61	14.2	15.1	Fruits frais et baies
88	90	2	2.3	360	355	-5	-1.4	-4.3	Fruits séchés, fruits et prép. à base de fruits
82	84	2	2.4	333	337	4	1.2	-3.4	Légumes frais
78	81	3	3.8	294	306	12	4.1	2.5	Autres légumes et prép. à base de légumes
879	827	-52	-5.9	3,287	3,487	200	6.1	-	Autres prod. de l'agriculture et de la pêche
27	16	-11	-40.7	67	106	39	58.2	-5.9	Animaux vivants
123	111	-12	-9.8	420	482	62	14.8	5.7	Viandes et préparations de viandes
115	113	-2	-1.7	461	458	-3	-0.7	-5.8	Poisson et animaux marins
159	149	-10	-6.3	627	627	-	-	-3.9	Cacao, café, thé et autres matières alimentaire
34	34	-	-	139	135	-4	-2.9	-8.1	Produits laitiers, oeufs et miel
18	17	-1	-5.6	61	74	13	21.3	6.3	Blé d'inde (maïs) égrené
75	73	-2	-2.7	285	301	16	5.6	1.4	Autres céréales et préparations céréalières
76	67	-9	-11.8	256	285	29	11.3	17.5	Sucre et préparations à base de sucre
55	53	-2	-3.6	213	217	4	1.9	-1.9	Fourrages, provendes sauf céréales non moull.
111	115	4	3.6	465	447	-18	-3.9	-0.9	Boissons
6	3	-3	-50.0	16	22	6	37.5	-	Tabac
70	67	-3	-4.3	250	292	42	16.8	1.5	Produits végétaux bruts
9	9	-	-	28	42	14	50.0	-	Coton
1,067	980	-87	-8.2	3,228	3,786	558	17.3	16.7	Produits énergétiques
607	717	110	18.1	2,309	2,496	187	8.1	16.0	Pétrole brut
460	264	-196	-42.6	918	1,290	372	40.5	18.9	Autres produits énergétiques
116	70	-46	-39.7	323	362	39	12.1	-12.5	Houille et autres produits connexes
344	194	-150	-43.6	595	928	333	56.0	36.6	Dérivés du pétrole et du charbon
197	182	-15	-7.6	692	748	56	8.1	-1.1	Produits forestiers
197	182	-15	-7.6	692	748	56	8.1	-1.1	Produits forestiers
54	44	-10	-18.5	200	193	-7	-3.5	-24.1	Matières en bois brutes
143	139	-4	-2.8	492	555	63	12.8	10.3	Demi-produits en bois
4,641	4,591	-50	-1.1	15,994	18,079	2,085	13.0	13.8	Biens industriels
1,261	1,114	-147	-11.7	3,761	4,689	928	24.7	16.6	Métaux et minerais métalliques
182	178	-4	-2.2	799	743	-56	-7.0	-16.4	Minerais, concentrés et déchets métallifères
409	380	-29	-7.1	934	1,515	581	62.2	65.2	Barres, tiges, tôles et feuilles d'acier
175	190	15	8.6	547	723	176	32.2	31.9	Autres produits de fer et d'acier
206	80	-126	-61.2	429	552	123	28.7	-16.7	Métaux précieux, y compris alliages
289	284	-5	-1.7	1,052	1,156	104	9.9	4.4	Autres métaux non ferreux et alliages
1,477	1,523	46	3.1	5,694	5,936	242	4.3	6.7	Produits chimiques et plastiques
288	310	22	7.6	1,334	1,206	-128	-9.6	-8.6	Produits chimiques organiques
600	609	9	1.5	2,131	2,374	243	11.4	13.0	Matières plastiques
589	605	16	2.7	2,229	2,356	127	5.7	10.2	Autres produits chimiques et prod. connexes

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

	Current Dollars / Dollars courants								
	March Mars 2000	April Avril 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		April-Avril 2000/1999
	\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	
Other Industrial Goods and Materials	2,397	2,461	64	2.7	8,190	9,311	1,121	13.7	20.0
Crude animal products	22	20	-2	-9.1	90	81	-9	-10.0	-13.0
Wool and man-made fibres	28	30	2	7.1	117	115	-2	-1.7	3.4
Crude non-metallic minerals	95	94	-1	-1.1	325	374	49	15.1	14.6
Textile fabricated materials	372	370	-2	-0.5	1,438	1,482	44	3.1	3.6
Metal fabricated basic products	921	986	65	7.1	2,882	3,544	662	23.0	38.1
Rubber fabricated materials	102	100	-2	-2.0	389	403	14	3.6	7.5
Oils, fats, animal and vegetable	62	61	-1	-1.6	220	249	29	13.2	7.0
Non-metallic minerals	256	254	-2	-0.8	895	1,002	107	12.0	9.5
Other fabricated materials	539	547	8	1.5	1,834	2,061	227	12.4	17.9
Machinery and Equipment	9,716	9,911	195	2.0	35,032	38,570	3,538	10.1	14.8
Industrial and Agricultural Machinery	2,498	2,796	298	11.9	8,892	10,266	1,374	15.5	24.5
Engines, turbines and elec. motors	266	270	4	1.5	1,002	1,035	33	3.3	11.1
Drilling mining machinery	105	174	69	65.7	272	513	241	88.6	152.2
Excavating machinery	150	139	-11	-7.3	505	609	104	20.6	7.8
Metal working machinery	258	270	12	4.7	826	1,034	208	25.2	35.0
Other industrial machinery	1,452	1,684	232	16.0	5,278	6,016	738	14.0	23.8
Agricultural machinery incl. tractors	267	260	-7	-2.6	1,008	1,059	51	5.1	7.0
Aircraft and Other Transportation Equip.	1,071	956	-115	-10.7	4,628	4,183	-445	-9.6	-0.4
Aircraft, engines, parts	659	563	-96	-14.6	3,157	2,611	-546	-17.3	-4.9
Other transportation equipment & parts	412	393	-19	-4.6	1,471	1,572	101	6.9	7.1
Office Machines and Equipment	1,495	1,543	48	3.2	5,473	5,856	383	7.0	11.3
Other Machinery and Equipment	4,652	4,616	-36	-0.8	16,039	18,265	2,226	13.9	14.1
Other commun. and related equipment	2,035	2,107	72	3.5	6,719	8,071	1,352	20.1	24.3
Other equipment and tools	2,617	2,509	-108	-4.1	9,320	10,194	874	9.4	6.8
Automotive Products	6,531	6,367	-164	-2.5	24,637	25,745	1,108	4.5	4.0
Passenger Autos and Chassis	1,657	1,771	114	6.9	6,195	6,904	709	11.4	13.5
Trucks and Other Motor Vehicles	978	828	-150	-15.3	3,308	3,647	339	10.2	-3.5
Motor Vehicle Parts	3,896	3,768	-128	-3.3	15,134	15,194	60	0.4	1.7
Other Consumer Goods	3,266	3,329	63	1.9	12,009	12,914	905	7.5	12.1
Apparel and Footwear	585	606	21	3.6	2,287	2,327	40	1.7	6.1
Apparel and apparel accessories	474	490	16	3.4	1,815	1,867	52	2.9	8.6
Footwear	111	116	5	4.5	472	460	-12	-2.5	-4.1
Miscellaneous Consumer Goods	2,681	2,723	42	1.6	9,722	10,587	865	8.9	13.5
Television, radios, phonographs	192	189	-3	-1.6	669	762	93	13.9	18.9
Printed matter	289	292	3	1.0	1,106	1,157	51	4.6	8.1
Watches, sporting goods and toys	324	319	-5	-1.5	1,301	1,274	-27	-2.1	-3.3
House furnishings	456	468	12	2.6	1,764	1,835	71	4.0	6.4
Photographic goods	227	237	10	4.4	877	922	45	5.1	9.7
Miscellaneous end products	1,193	1,218	25	2.1	4,004	4,638	634	15.8	23.8
Special Transactions Trade	525	506	-19	-3.6	2,016	2,061	45	2.2	-0.6
Unallocated BOP adjustments	536	556	20	3.7	2,038	2,165	127	6.2	7.3

Table 8. Imports by Commodity Groupings, Balance of Payments Basis, Seasonally Adjusted

Tableau 8. Importations par groupes de marchandises, base de la balance des paiements, chiffres corrigés des variations saisonnières

Constant dollars - 1992 - Dollars constants									
March Mars 2000	April Avril 2000	Change/ Variation		Year to date/ Total cumulatif 1999 2000		YTD Change/ Variation sur l'année précédente		April-Avril 2000/1999	
\$ millions	\$ millions	%	%	\$ millions	\$ millions	%	%	%	
1,903	1,954	51	2.7	6,538	7,454	916	14.0	18.2	Autres produits industriels
20	18	-2	-10.0	84	76	-8	-9.5	-14.3	Produits bruts d'origine animale
25	27	2	8.0	99	102	3	3.0	12.5	Laine et fibres artificielles
81	77	-4	-4.9	304	328	24	7.9	-1.3	Minéraux non métalliques bruts
313	318	5	1.6	1,225	1,275	50	4.1	3.9	Demi-produits en matières textiles
681	727	46	6.8	2,074	2,623	549	26.5	39.5	Demi-produits de base en métal
76	74	-2	-2.6	283	300	17	6.0	8.8	Demi-produits en caoutchouc
48	49	1	2.1	168	199	31	18.5	11.4	Huiles et mat. grasses d'origine anim. et vég.
196	192	-4	-2.0	663	770	107	16.1	10.3	Minéraux non métalliques
462	472	10	2.2	1,638	1,782	144	8.8	13.2	Autres matières travaillées non comest.
11,822	11,910	88	0.7	36,819	45,914	9,095	24.7	27.5	Machines et équipement
1,801	2,003	202	11.2	6,291	7,425	1,134	18.0	25.0	Machines industrielles et agricoles
203	206	3	1.5	747	796	49	6.6	12.0	Moteurs, turbines, génératrices et mot. élect.
75	124	49	65.3	192	368	176	91.7	153.1	Machines de forage et pour mines
107	98	-9	-8.4	353	436	83	23.5	7.7	Machines à creuser
183	189	6	3.3	576	733	157	27.3	34.0	Machines pour le travail des métaux
1,039	1,199	160	15.4	3,707	4,320	613	16.5	24.4	Autres machineries industrielles
194	187	-7	-3.6	716	772	56	7.8	8.1	Machines agricoles y compris les tracteurs
828	731	-97	-11.7	3,453	3,228	-225	-6.5	-	Avions et autres équipements de transport
490	414	-76	-15.5	2,276	1,945	-331	-14.5	-4.2	Avions, moteurs d'avions et leurs pièces
339	317	-22	-6.5	1,176	1,283	107	9.1	6.0	Autre matériel de transport de pièces
5,165	5,160	-5	-0.1	13,417	19,305	5,888	43.9	42.6	Machines et matériel de bureau
4,028	4,015	-13	-0.3	13,658	15,955	2,297	16.8	18.3	Autres machines et équipements
2,030	2,107	77	3.8	6,717	8,131	1,414	21.1	30.0	Autre équipement et matériel de télécom.
1,998	1,908	-90	-4.5	6,941	7,824	883	12.7	7.7	Autre équipement et outils
5,194	5,051	-143	-2.8	19,262	20,543	1,281	6.7	4.6	Produits de l'automobile
1,322	1,414	92	7.0	4,938	5,525	587	11.9	13.0	Voitures particulières et chassis
719	605	-114	-15.9	2,415	2,687	272	11.3	-4.0	Camions et autres véhicules moteurs
3,153	3,032	-121	-3.8	11,908	12,331	423	3.6	2.8	Pièces de véhicules automobiles
2,540	2,571	31	1.2	9,136	10,090	954	10.4	12.5	Autres biens de consommation
467	479	12	2.6	1,767	1,863	96	5.4	7.9	Vêtements et chaussures
381	389	8	2.1	1,410	1,504	94	6.7	10.5	Vêtements et accessoires vestimentaires
86	90	4	4.7	356	358	2	0.6	-2.2	Chaussures
2,074	2,093	19	0.9	7,370	8,227	857	11.6	13.6	Biens de consommation divers
175	169	-6	-3.4	565	692	127	22.5	24.3	Téléviseurs, radios et phonographes
204	201	-3	-1.5	761	812	51	6.7	6.9	Imprimés
259	255	-4	-1.5	1,027	1,029	2	0.2	-3.4	Montres, articles pour sports et jeux
343	352	9	2.6	1,309	1,390	81	6.2	6.7	Fournitures de maison
202	210	8	4.0	741	819	78	10.5	12.3	Articles photographiques
892	906	14	1.6	2,966	3,485	519	17.5	22.8	Divers produits finis, non comestibles
505	465	-40	-7.9	1,797	1,930	133	7.4	2.2	Transactions spéciales commerciales
386	400	14	3.6	1,469	1,570	101	6.9	5.8	Ajustements de la B.de P.non distrib.

Table 9. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 9. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
United States	1999	840.6	239.8	202.3	3,939.0	5,618.6	5,712.1	1,590.4	305.2	18,447.8
États-Unis	2000	855.3	220.3	211.7	4,361.6	5,736.7	5,409.6	1,676.4	224.4	18,695.9
Mexico	1999	42.9	7.7	0.7	51.7	247.2	368.3	51.1	0.3	770.0
Mexique	2000	41.3	--	0.6	74.3	260.5	350.4	71.5	0.4	798.9
Japan	1999	5.1	0.3	0.1	104.4	545.4	422.9	121.4	1.7	1,201.0
Japon	2000	3.5	0.3	0.1	113.8	640.0	460.2	110.3	1.4	1,329.5
EU / UE										
Germany	1999	11.8	1.7	0.7	154.6	255.8	94.3	48.3	1.8	569.0
Allemagne	2000	9.9	3.4	1.7	139.7	280.0	132.4	46.4	2.2	615.8
France	1999	45.0	6.9	0.5	62.2	308.7	4.7	52.1	1.0	481.0
France	2000	37.0	2.7	0.4	71.7	108.2	3.9	61.3	0.7	285.8
United Kingdom	1999	22.9	33.8	0.6	99.6	269.4	23.1	57.3	4.5	511.1
Royaume-Uni	2000	19.2	390.3	0.3	109.7	652.3	28.1	59.9	4.6	1,264.3
Italy	1999	23.4	0.1	2.1	84.5	91.8	9.9	54.5	0.4	266.5
Italie	2000	26.4	0.1	1.8	86.2	100.0	10.6	56.7	0.5	282.3
Other EU	1999	49.3	13.5	4.7	180.5	207.0	65.0	121.5	1.2	642.6
Autres UE	2000	42.7	2.4	6.3	183.8	205.3	75.1	145.0	2.2	662.7
Total	1999	152.3	55.9	8.6	581.4	1,132.7	197.0	333.7	8.9	2,470.5
	2000	135.3	398.9	10.5	591.1	1,345.9	250.0	369.3	10.2	3,111.2
NIC / PNI										
Korea, South	1999	4.0	9.6	0.1	46.3	155.6	26.6	31.2	0.6	273.9
Corée du Sud	2000	2.9	--	0.4	71.7	176.9	52.2	29.9	0.3	334.4
Hong Kong	1999	5.1	--	0.2	7.3	35.3	0.1	39.9	0.1	87.8
Hong Kong	2000	3.4	--	0.1	5.7	34.4	--	36.9	0.2	80.8
Taiwan	1999	6.3	--	1.1	59.0	230.9	9.1	46.6	0.8	353.7
Taiwan	2000	3.3	--	0.9	84.5	256.2	8.5	40.7	0.6	394.6
Singapore	1999	1.2	--	0.1	5.2	80.6	0.7	7.2	0.3	95.3
Singapour	2000	1.0	-	0.1	3.9	77.1	0.7	6.9	0.3	90.0
Total	1999	16.7	9.6	1.5	117.8	502.4	36.4	124.8	1.7	810.9
	2000	10.6	--	1.5	165.8	544.7	61.5	114.4	1.4	899.9
Other countries	1999	413.4	366.7	20.0	532.7	809.4	64.4	597.8	249.9	3,054.2
Autres pays	2000	344.1	761.0	23.5	643.2	1,062.8	55.8	629.6	211.0	3,730.8
Total	1999	1,471.0	680.0	233.1	5,327.0	8,855.6	6,801.2	2,819.2	567.7	26,754.8
	2000	1,390.1	1,380.5	247.8	5,949.7	9,590.5	6,587.6	2,971.5	448.8	28,566.5

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 10. Imports from Principal Trading Areas, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 10. Importations en provenance des marchés principaux, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equipment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Transactions	Total
		Produits de l'agriculture et de la pêche	Produits énergétiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipement	Produits de l'automobile	Biens de consommation	Transactions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
United States	1999	3,161.9	774.1	808.4	15,062.2	22,523.2	21,815.7	6,368.5	1,101.5	71,615.5
États-Unis	2000	3,384.7	964.3	897.4	17,060.5	23,695.8	22,588.2	6,661.3	1,046.0	76,298.2
Mexico	1999	155.8	82.6	1.9	189.4	922.1	1,382.5	184.6	1.2	2,920.1
Mexique	2000	168.0	55.1	2.4	278.6	1,065.2	1,358.9	296.6	2.2	3,226.8
Japan	1999	20.5	1.2	0.3	425.5	2,176.6	1,748.0	482.1	5.5	4,859.7
Japon	2000	18.8	2.1	0.3	444.7	2,602.1	1,936.0	488.3	5.1	5,497.2
EU / UE										
Germany	1999	44.7	7.6	4.6	513.6	997.6	480.4	178.8	7.7	2,234.7
Allemagne	2000	38.6	7.9	12.5	552.9	1,240.1	513.9	199.7	7.8	2,573.5
France	1999	151.9	8.1	1.7	260.0	1,148.4	17.0	228.5	13.6	1,829.1
France	2000	133.6	6.4	1.4	290.6	594.6	20.0	251.9	33.3	1,331.9
United Kingdom	1999	93.4	213.6	1.5	428.1	1,123.6	88.4	228.0	24.4	2,201.0
Royaume-Uni	2000	87.0	1,194.8	5.3	452.3	1,694.3	137.8	270.2	23.3	3,864.8
Italy	1999	91.6	6.2	8.4	341.6	359.5	37.3	250.5	1.8	1,096.8
Italie	2000	89.0	6.6	7.7	349.1	420.5	38.8	251.3	2.2	1,165.2
Other EU	1999	212.8	49.5	16.7	697.3	802.6	196.7	476.1	5.7	2,457.3
Autres UE	2000	202.7	59.7	19.8	712.9	925.5	236.7	535.6	12.7	2,705.6
Total	1999	594.2	285.0	32.8	2,240.6	4,431.8	819.7	1,361.8	53.2	9,819.2
	2000	550.9	1,275.4	46.7	2,357.8	4,875.0	947.3	1,508.7	79.3	11,641.2
NIC / PNI										
Korea, South	1999	12.8	15.2	0.4	195.8	566.4	148.6	132.6	1.5	1,073.2
Corée du Sud	2000	15.8	5.4	0.5	262.5	743.9	199.4	144.5	1.3	1,373.2
Hong Kong	1999	14.8	--	0.4	25.8	141.2	0.2	210.2	0.5	393.1
Hong Kong	2000	12.8	--	0.4	26.6	168.2	0.2	199.3	0.6	408.0
Taiwan	1999	17.7	0.1	3.0	199.6	975.4	32.7	183.1	2.7	1,414.3
Taiwan	2000	16.9	--	3.2	294.4	1,077.0	34.4	177.9	2.4	1,606.2
Singapore	1999	6.1	--	3.0	32.9	379.7	2.7	28.6	1.3	454.2
Singapour	2000	4.3	22.4	0.2	27.3	333.5	4.1	25.9	1.9	419.5
Total	1999	51.5	15.3	6.7	454.2	2,062.7	184.3	554.6	6.0	3,335.1
	2000	49.8	27.9	4.2	610.8	2,322.6	238.1	547.6	6.3	3,807.2
Other countries	1999	1,486.4	1,317.8	80.3	1,882.8	3,094.5	219.9	2,564.6	827.3	11,473.6
Autres pays	2000	1,422.4	2,793.8	96.9	2,254.8	4,013.5	216.8	2,817.9	801.6	14,417.7
Total	1999	5,470.3	2,476.0	930.5	20,254.7	35,210.8	26,170.2	11,516.2	1,994.8	104,023.5
	2000	5,594.5	5,118.7	1,047.9	23,007.2	38,574.2	27,285.3	12,320.4	1,940.4	114,888.5

Note:

EU European Union
 UE Union européenne

NIC Newly Industrialized Countries
 PNI Pays nouvellement industrialisé

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
North America						Amérique du Nord
Canada	509.5	511.2	1,834.3	1,957.4	6.7	Canada
Greenland	0.6	1.8	1.5	3.2	113.3	Groenland
St Pierre-Miq.	0.1	--	0.2	0.1	-50.0	St-Pierre-Miq.
United States	18,447.9	18,696.0	71,615.5	76,298.2	6.5	États-Unis
Total	18,958.1	19,208.9	73,451.5	78,258.9	6.5	Total
Western Europe						Europe occidentale
Austria	45.9	53.4	212.6	221.4	4.1	Autriche
Belgium	76.3	91.6	273.8	331.5	21.1	Belgique
Denmark	42.5	30.2	182.1	161.0	-11.6	Danemark
Finland	55.1	42.8	197.4	194.7	-1.4	Finlande
France	481.1	285.9	1,829.2	1,331.9	-27.2	France
Germany	569.1	615.8	2,234.8	2,573.5	15.2	Allemagne
Gibraltar	--	--	--	--	--	Gibraltar
Greece	9.1	7.2	31.2	28.9	-7.4	Grèce
Iceland	3.9	6.7	19.5	18.6	-4.6	Islande
Ireland	95.6	132.6	335.0	419.3	25.2	Irlande
Italy	266.6	282.3	1,096.8	1,165.2	6.2	Italie
Luxembourg	4.1	7.1	20.1	25.3	25.9	Luxembourg
Malta	2.4	6.1	9.2	25.0	171.7	Malte
Netherlands	93.7	79.5	365.6	340.0	-7.0	Pays-Bas
Norway	177.2	385.8	614.0	1,413.4	130.2	Norvège
Portugal	18.6	20.1	68.8	68.3	-0.7	Portugal
Spain	58.9	57.9	280.4	306.7	9.4	Espagne
Sweden	142.8	140.3	490.3	608.5	24.1	Suède
Switzerland	89.3	115.3	384.4	493.3	28.3	Suisse
United Kingdom	511.2	1,264.4	2,201.0	3,864.9	75.6	Royaume-Uni
Total	2,743.4	3,625.1	10,846.3	13,591.4	25.3	Total
Other Europe						Autre Europe
Albania	--	--	0.1	0.1	-	Albanie
Armenia	--	0.2	0.2	0.6	200.0	Arménie
Azerbaijan	--	--	0.1	0.2	100.0	Azerbaïdjan
Belarus	0.4	0.3	1.0	0.8	-20.0	Bélarus
Bosnia/Herzegovina	--	--	0.2	0.3	50.0	Bosnie/Herzégovine
Bulgaria	7.3	1.5	15.8	12.6	-20.3	Bulgarie
Croatia	1.6	1.2	4.7	4.6	-2.1	Croatie
Czech Republic	9.4	11.0	34.6	44.2	27.7	Tchèque, Rép
Estonia	1.0	5.4	2.5	12.8	412.0	Estonie
Former Yugoslavia	0.1	0.4	0.8	6.1	662.5	Yougoslavie antér.
Georgia	0.1	0.2	0.1	0.3	200.0	Géorgie
Hungary	6.9	11.0	30.2	42.5	40.7	Hongrie
Kazakhstan	0.6	0.8	2.3	9.0	291.3	Kazakhstan
Kyrgyzstan	--	--	--	--	--	Kirghizistan
Latvia	0.3	0.2	5.9	1.0	-83.1	Lettonie
Lithuania	1.7	7.6	5.2	10.1	94.2	Lithuanie
Macedonia	0.2	2.0	1.5	2.6	73.3	Macédoine
Moldova	--	3.0	0.3	3.1	933.3	Moldavie
Poland	10.8	19.3	55.9	66.0	18.1	Pologne
Romania	3.2	4.1	17.6	46.1	161.9	Roumanie
Russia	49.4	70.8	140.3	168.3	20.0	Russie
Slovakia	2.6	2.6	18.4	10.1	-45.1	Slovaquie
Slovenia	2.7	3.8	13.7	12.6	-8.0	Slovénie
Tajikistan	0.6	--	2.3	0.1	-95.7	Tadjikistan
Turkmenistan	--	0.1	--	0.1	--	Turkménistan
Ukraine	2.7	22.3	11.0	36.6	232.7	Ukraine
Uzbekistan	--	--	2.5	6.4	156.0	Ouzbékistan
Total	101.7	167.7	367.2	497.2	35.4	Total

Cansim (matrices 3887 - 3913)

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				%	
Middle East						Moyen-Orient
Bahrain	0.1	0.1	0.8	1.0	25.0	Bahreïn
Cyprus	0.6	0.4	1.8	1.4	-22.2	Chypre
Egypt	2.4	2.2	18.1	10.5	-42.0	Égypte
Ethiopia	0.2	0.5	1.9	1.9	-	Éthiopie
Iran, Isla. Rep.	30.4	4.1	67.4	22.3	-66.9	Iran, Rép. Islam.
Iraq	-	69.2	60.4	183.9	204.5	Irak
Israel	33.7	40.5	134.4	168.0	25.0	Israël
Jordan	--	0.1	0.3	0.5	66.7	Jordanie
Kuwait	--	--	0.1	0.3	200.0	Koweït
Lebanon	0.6	0.5	3.4	2.2	-35.3	Liban
Libyan Arab. Jam.	-	-	-	--	...	Libyenne, Jam. ar
Oman (Muscat)	--	0.2	0.1	1.2	...	Oman (Muscat)
Qatar	--	--	5.8	6.0	3.4	Qatar
Saudi Arabia	43.6	70.2	139.2	249.4	79.2	Arabie Saoudite
Somalia	--	--	0.1	--	--	Somalie
Sudan	--	--	--	--	--	Soudan
Syrian Arab. Rep.	0.2	0.1	1.0	8.8	780.0	Syrienne, Rép. ar
Turkey	32.3	22.7	76.9	73.1	-4.9	Turquie
United Arab Emir.	0.8	77.5	3.6	87.1	...	Émir. arabes unis
Yemen	--	--	--	--	--	Yémen
Total	145.1	288.3	515.2	817.8	58.7	Total
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Algeria	41.4	70.5	151.0	354.8	135.0	Algérie
Angola	--	-	--	-	--	Angola
Benin	-	-	0.1	--	--	Bénin
Botswana	--	--	--	--	--	Botswana
Bouvet Island	-	-	--	-	--	Île Bouvet
Br. Indian O. Ter	--	-	--	--	--	Terr. Br. Oc. In.
Burkina Faso	--	-	0.2	0.1	-50.0	Burkina Faso
Burundi	-	-	0.1	--	--	Burundi
Cameroon	0.1	0.3	3.9	1.0	-74.4	Cameroun
Cape Verde	-	--	--	--	--	Cap-Vert
Central Af. Rep.	--	--	0.1	0.1	-	Rép Centrafr.
Chad	-	--	--	--	--	Tchad
Comoros	-	--	--	--	--	Comores
Congo	--	0.6	1.3	1.1	-15.4	Congo
Congo, Dem. Rep.	-	-	--	-	--	Congo, rép. dem.
Côte-d'Ivoire	8.1	3.6	25.3	19.9	-21.3	Côte-d'Ivoire
Djibouti	-	-	--	-	--	Djibouti
Eq. Guinea	-	--	--	--	--	Guinée équat.
French S. Terr.	--	-	--	-	--	Ter. aust. franç.
Gabon	0.1	0.1	0.1	0.2	100.0	Gabon
Gambia	--	--	--	0.1	--	Gambie
Ghana	1.4	0.7	3.0	8.5	183.3	Ghana
Guinea	2.8	2.1	2.9	2.2	-24.1	Guinée
Guinea-Bissau	-	-	--	--	--	Guinée-Bissau
Kenya	0.9	1.1	5.3	4.1	-22.6	Kenya
Lesotho	0.1	0.2	0.1	1.1	...	Lesotho
Liberia	0.1	0.2	0.5	0.7	40.0	Libéria
Madagascar	0.4	0.3	2.4	2.2	-8.3	Madagascar
Malawi	0.1	--	0.2	1.8	800.0	Malawi
Mali	4.2	2.5	10.2	9.5	-6.9	Mali
Mauritania	--	--	0.1	--	--	Mauritanie
Mauritius	1.4	1.4	4.8	5.7	18.8	Maurice
Morocco	10.0	2.0	36.2	29.0	-19.9	Maroc
Mozambique	--	--	0.2	0.7	250.0	Mozambique
Namibia	14.2	10.9	55.1	11.2	-79.7	Namibie
Niger	--	0.1	0.3	0.5	66.7	Niger
Nigeria	38.6	35.9	42.8	187.3	337.6	Nigéria
Reunion	-	--	--	--	--	Réunion
Rwanda	--	-	--	--	--	Rwanda
Sao Tome Prn.	--	--	--	--	--	Sao Tomé Prn.
Senegal	0.1	--	0.2	11.5	...	Sénégal

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>					<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
Other Africa						Autres pays d'Afrique
Seychelles	0.1	--	0.1	0.1	-	Seychelles
Sierra Leone	0.3	0.3	0.5	0.8	60.0	Sierra Leone
South Africa	48.7	40.4	133.7	138.9	3.9	Afrique du Sud
St-Helena	-	--	--	--	--	Sainte-Hélène
Swaziland	0.2	0.3	0.2	0.7	250.0	Swaziland
Tanzania, Un. Rep	--	0.1	0.3	0.3	-	Tanzanie, Rép. un
Togo	8.5	--	26.2	0.1	-99.6	Togo
Tunisia	1.2	0.8	3.7	3.2	-13.5	Tunisie
Uganda	0.2	0.1	1.1	0.8	-27.3	Ouganda
Zambia	0.3	0.2	18.4	0.2	-98.9	Zambie
Zimbabwe	3.2	0.3	8.5	1.4	-83.5	Zimbabwe
Total	186.7	175.0	539.2	799.8	48.3	Total
Other Asia						Autre pays d'Asie
Afghanistan	--	--	0.2	0.2	-	Afghanistan
Bangladesh	8.7	13.4	54.6	61.9	13.4	Bangladesh
Bhutan	--	--	--	--	--	Bhoutan
Brunei Darussalam	--	--	0.3	0.3	-	Brunei Darussalam
Cambodia	0.5	0.5	4.5	2.6	-42.2	Cambodge
China, P. Rep.	666.0	758.2	2,600.9	3,162.3	21.6	Chine, Rép. pop.
Hong Kong	87.8	80.8	393.2	408.1	3.8	Hong Kong
India	84.5	87.8	335.2	408.9	22.0	Inde
Indonesia	66.7	65.6	276.3	281.3	1.8	Indonésie
Japan	1,201.1	1,329.6	4,859.7	5,497.3	13.1	Japon
Korea, North	--	--	--	--	--	Corée du Nord
Korea, South	274.0	334.4	1,073.3	1,373.3	28.0	Corée du Sud
Laos P. Dem. Rep.	0.2	0.1	1.2	0.6	-50.0	Laos, rép. dm p.
Macau	2.8	2.8	20.8	19.6	-5.8	Macao
Malaysia	156.7	174.3	600.8	720.5	19.9	Malaisie
Maldives	-	--	1.8	1.4	-22.2	Maldives
Myanmar	2.7	4.7	10.0	15.5	55.0	Myanmar
Nepal	0.3	0.6	1.5	2.7	80.0	Népal
Pakistan	19.2	21.8	81.8	85.7	4.8	Pakistan
Philippines	69.6	91.1	302.2	422.0	39.6	Philippines
Singapore	95.3	90.1	454.3	419.5	-7.7	Singapour
Sri Lanka	8.3	7.0	33.1	31.5	-4.8	Sri Lanka
Taiwan	353.8	394.6	1,414.4	1,606.3	13.6	Taiwan
Thailand	115.2	121.7	448.8	504.6	12.4	Thaïlande
Vietnam	14.0	15.1	64.6	66.2	2.5	Viêt-Nam
Total	3,227.5	3,594.2	13,033.6	15,092.3	15.8	Total
Oceania						Océanie
American Samoa	0.2	--	0.3	--	--	Samoa américaines
Australia	136.6	126.2	427.6	456.1	6.7	Australie
Cocos Islands	-	-	--	-	--	Îles des Cocos
Cook Islands	--	--	--	--	--	Îles Cook
Fiji	0.2	0.1	2.8	0.4	-85.7	Fidji
Fr. Polynesia	0.2	0.2	0.7	0.7	-	Polynésie fr.
Guam	--	--	0.1	0.2	100.0	Guam
Kiribati	-	--	-	--	...	Kiribati
Nauru	--	--	--	1.4	--	Nauru
New Caledonia	0.2	--	0.4	0.2	-50.0	Nouv.-Calédonie
New Zealand	39.6	33.9	133.3	118.6	-11.0	Nouvelle-Zélande
Niue	-	--	--	--	--	Nioué
Norfolk Island	--	--	--	--	--	Île Norfolk
Papua, N.G.	--	--	0.3	0.1	-66.7	Papouasie, N.-G.
Pitcairn Island	1.2	--	3.5	0.1	-97.1	Île Pitcairn
Solomon Islands	--	--	--	--	--	Îles Salomon
Tokelau	0.2	0.1	0.9	0.3	-66.7	Tokélaou
Tonga	-	-	--	--	--	Tonga

Table 11. Imports by Country, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 11. Importations par pays, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

Country	April/Avril		January to April Janvier à avril		Variation Jan. to Apr. Janv. à avril	Pays
	1999	2000	1999	2000	2000/1999	
	<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>				<i>%</i>	
(Cont'd)						(Suite)
Oceania						Océanie
U.S. Outlying Is.	1.1	0.7	7.0	4.5	-35.7	Îles éloigné É.U.
Vanuatu	-	-	--	--	--	Vanuatu
Western Samoa	--	--	--	--	--	Samoa occidentale
Total	179.4	161.2	577.0	582.6	1.0	Total
South America						Amérique du Sud
Argentina	23.0	35.1	95.9	125.4	30.8	Argentine
Bolivia	0.3	1.2	5.2	7.2	38.5	Bolivie
Brazil	103.0	117.4	376.6	448.3	19.0	Brésil
Chile	60.7	41.0	197.6	198.0	0.2	Chili
Colombia	20.1	21.8	92.6	100.3	8.3	Colombie
Ecuador	14.6	11.3	57.0	46.7	-18.1	Équateur
Falkland Islands	--	--	--	--	--	Îles Falkland
French Guiana	-	-	--	--	--	Guyane française
Guyana	13.7	9.1	62.5	55.6	-11.0	Guyane
Paraguay	0.2	0.1	0.8	0.6	-25.0	Paraguay
Peru	16.4	19.1	48.3	51.8	7.2	Pérou
Surinam	6.5	0.1	28.5	8.3	-70.9	Surinam
Uruguay	5.9	9.9	20.5	37.3	82.0	Uruguay
Venezuela	59.4	147.8	353.1	469.1	32.9	Venezuela
Total	323.9	413.9	1,338.7	1,548.5	15.7	Total
Cent. Amer. Antilles						Amér. cent. Antilles
Anguilla	-	--	--	--	--	Anguilla
Antigua-Barbuda	0.1	--	0.2	0.2	-	Antigua-Barbuda
Bahamas	0.4	0.9	15.4	6.0	-61.0	Bahamas
Barbados	0.9	0.5	3.7	2.0	-45.9	Barbade
Belize	6.1	0.2	6.3	0.6	-90.5	Belize
Bermuda	0.4	0.3	2.2	8.4	281.8	Bermudes
Br. Virgin Is.	--	-	0.1	0.4	300.0	Îles Vierges br.
Cayman Islands	--	--	0.3	0.1	-66.7	Îles Cayman
Costa Rica	17.0	14.2	66.2	63.6	-3.9	Costa Rica
Cuba	26.2	44.0	90.2	144.8	60.5	Cuba
Dominica	--	--	0.5	0.3	-40.0	Dominique
Dominican Rep.	8.1	7.8	36.5	31.2	-14.5	Rép. Dominicaine
El Salvador	3.6	3.6	14.2	17.9	26.1	El Salvador
Grenada	0.1	0.2	0.3	0.7	133.3	Grenade
Guadeloupe	0.1	--	0.2	--	--	Guadeloupe
Guatemala	23.7	12.0	57.6	45.0	-21.9	Guatemala
Haiti	0.4	1.3	2.5	5.1	104.0	Haïti
Honduras	8.8	5.7	28.3	24.5	-13.4	Honduras
Jamaica	16.7	28.1	65.2	58.3	-10.6	Jamaïque
Martinique	-	--	--	--	--	Martinique
Mexico	770.1	799.0	2,920.2	3,226.9	10.5	Mexique
Montserrat	--	--	0.2	0.1	-50.0	Montserrat
Neth. Antilles	0.1	2.3	3.8	23.5	518.4	Antilles néerl.
Nicaragua	2.7	5.1	10.3	12.2	18.4	Nicaragua
Panama	2.3	1.0	11.1	6.2	-44.1	Panama
Saint Lucia	--	0.1	0.2	0.4	100.0	Sainte-Lucie
St. Kitts-Nevis	0.3	0.3	1.3	1.4	7.7	St Kitts-Nevis
St. Vincent Gren.	--	--	--	0.1	--	St-Vincent Gren.
Trinidad-Tobago	0.8	5.3	17.8	19.5	9.6	Trinité-Tobago
Turks Caicos Is.	--	0.1	0.2	0.5	150.0	Î. Turks Caicos
Total	889.0	932.0	3,354.9	3,699.9	10.3	Total
All Countries	26,754.8	28,566.5	104,023.5	114,888.5	10.4	Tous les pays

Table 12. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 12. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équi- pement	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
April - avril										
Newfoundland	1999	8.0	67.0	--	10.9	9.8	--	0.7	0.1	96.6
Terre-Neuve	2000	12.9	121.9	--	36.2	317.4	--	0.6	0.1	489.1
Prince Edward Is.	1999	0.4	--	--	4.0	0.3	--	--	-	4.9
Î. Prince-Édouard	2000	0.4	-	--	0.2	0.2	--	0.1	--	0.8
Nova Scotia	1999	28.2	76.8	0.7	41.3	71.4	133.4	10.8	1.8	364.4
Nouvelle-Écosse	2000	27.2	355.0	0.6	57.8	51.0	162.4	11.6	17.2	682.8
New Brunswick	1999	47.4	129.7	8.7	66.7	78.5	24.0	11.5	5.3	371.7
Nouveau-Brunswick	2000	32.0	147.1	10.9	79.6	64.0	20.8	12.5	3.9	370.9
Quebec	1999	206.5	175.3	58.2	984.9	1,778.2	130.7	427.7	148.6	3,910.1
Québec	2000	186.7	572.9	54.3	1,037.6	1,747.0	193.4	453.8	113.6	4,359.4
Ontario	1999	791.9	147.3	98.9	3,378.1	5,431.0	5,856.0	1,908.4	320.2	17,931.8
Ontario	2000	756.0	123.6	111.4	3,508.4	5,669.3	5,498.2	2,007.6	247.1	17,921.5
Manitoba	1999	58.0	2.6	6.8	216.3	298.1	93.3	83.3	13.9	772.3
Manitoba	2000	51.6	3.1	7.0	456.8	324.3	81.4	94.1	9.4	1,027.7
Saskatchewan	1999	15.5	2.1	3.1	116.3	150.7	59.7	14.1	2.7	364.1
Saskatchewan	2000	19.1	3.4	2.2	113.1	155.6	56.5	17.3	1.9	369.1
Alberta	1999	75.3	54.2	6.2	158.8	387.7	33.8	56.3	31.3	803.7
Alberta	2000	78.3	8.5	9.1	228.6	488.9	50.0	61.2	21.2	945.6
British Columbia	1999	238.1	24.4	50.5	349.7	649.5	470.3	306.3	43.5	2,132.2
Colombie britann.	2000	224.6	44.4	52.3	431.3	772.0	524.9	312.7	34.3	2,396.5
Yukon/N.W.T./Nvt.	1999	1.7	0.7	-	--	0.3	--	--	0.2	2.9
Yukon/T.N.-O./Nt	2000	1.3	0.6	-	--	0.8	--	--	0.1	3.0
Total	1999	1,471.0	680.0	233.1	5,327.0	8,855.6	6,801.2	2,819.2	567.7	26,754.8
	2000	1,390.1	1,380.5	247.8	5,949.7	9,590.5	6,587.6	2,971.5	448.8	28,566.5

Table 13. Imports by Province of Clearance, Customs Basis, Not Seasonally Adjusted

Tableau 13. Importations par province de dédouanement, base douanière, chiffres non corrigés des variations saisonnières

		Agricultural and Fishing Products	Energy Products	Forestry Products	Industrial Goods	Machinery and Equip- ment	Automotive Products	Consumer Goods	Special Trans- actions	Total
		Produits de l'agriculture de la pêche	Produits énergé- tiques	Produits forestiers	Biens industriels	Machines et équipe- ment	Produits de l'automobile	Biens de consom- mation	Trans- actions spéciales	Total
<i>Millions of dollars - Millions de dollars</i>										
January to April - Janvier à avril										
Newfoundland	1999	30.9	212.4	--	56.5	54.5	0.1	3.8	0.6	358.8
Terre-Neuve	2000	38.0	488.4	0.1	78.2	350.2	0.2	2.3	0.5	957.8
Prince Edward Is.	1999	0.9	--	0.1	5.4	1.3	0.1	0.5	0.1	8.4
Î. Prince-Édouard	2000	0.9	-	--	2.0	2.4	0.1	0.2	--	5.6
Nova Scotia	1999	100.7	231.6	1.5	157.8	288.6	582.9	20.3	7.2	1,390.7
Nouvelle-Écosse	2000	107.3	660.4	5.8	206.1	382.9	660.8	49.5	22.7	2,095.5
New Brunswick	1999	144.5	422.8	37.1	253.7	232.1	71.6	41.1	17.2	1,220.1
Nouveau-Brunswick	2000	125.6	867.4	46.3	275.9	277.2	81.7	46.1	14.4	1,734.5
Quebec	1999	797.9	940.1	262.7	3,691.9	7,041.1	579.3	1,910.7	417.9	15,641.7
Québec	2000	758.6	2,312.5	279.2	4,027.0	7,073.3	689.7	2,097.6	419.2	17,657.2
Ontario	1999	3,006.6	403.5	381.5	12,762.2	21,566.0	22,405.0	7,680.7	1,225.6	69,431.3
Ontario	2000	3,092.4	501.3	453.3	14,039.4	23,569.7	22,945.4	8,159.9	1,192.7	73,954.2
Manitoba	1999	202.1	11.1	24.5	794.3	1,142.2	319.3	322.3	51.6	2,867.3
Manitoba	2000	201.7	14.5	28.5	1,310.0	1,188.2	303.8	371.0	44.2	3,461.8
Saskatchewan	1999	61.5	8.5	11.7	437.3	598.6	210.9	60.8	10.3	1,399.5
Saskatchewan	2000	76.8	11.6	10.3	466.4	648.8	237.2	64.8	11.0	1,526.9
Alberta	1999	259.7	158.7	28.6	724.5	1,636.7	142.2	217.1	93.7	3,261.2
Alberta	2000	314.3	100.6	30.5	969.6	2,107.0	204.6	231.8	78.7	4,037.1
British Columbia	1999	862.7	84.7	182.7	1,370.6	2,647.6	1,858.8	1,258.8	169.6	8,435.7
Colombie britann.	2000	876.9	158.3	193.8	1,632.5	2,969.9	2,161.7	1,297.1	156.2	9,446.3
Yukon/N.W.T./Nvt.	1999	2.7	2.6	-	0.3	2.1	--	0.1	0.9	8.8
Yukon/T.N.-O./Nt	2000	2.1	3.6	-	0.2	4.6	0.2	0.1	0.8	11.5
Total	1999	5,470.3	2,476.0	930.5	20,254.7	35,210.8	26,170.2	11,516.2	1,994.8	104,023.5
	2000	5,594.5	5,118.7	1,047.9	23,007.2	38,574.2	27,285.3	12,320.4	1,940.4	114,888.5

FOR FURTHER READING

Selected publications
from Statistics Canada

LECTURES SUGGÉRÉES

Choisies parmi les publications
de Statistique Canada

Title

Exports by Country,
Quarterly, Bilingual

Exports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Imports by Country,
Quarterly, Bilingual

Imports by Commodity,
Monthly, Bilingual

Exports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Imports, Merchandise Trade,
Annual, Bilingual

Titre

Exportations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Exportations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Importations par pays,
Trimestriel, Bilingue

Importations par marchandise,
Mensuel, Bilingue

Exportations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

Importations, commerce de marchandises,
Annuel, Bilingue

65-003-XPB

65-004-XPB

65-006-XPB

65-007-XPB

65-202-XPB

65-203-XPB

To order a publication you may
telephone 1-613-951-7277 or use
facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only telephone
1-800-267-6677. When ordering by
telephone or facsimile a written
confirmation is not required.

Pour obtenir une publication veuillez téléphoner
au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du
télécopieur 1-613-951-1584. Pour appeler sans
frais, au Canada, composez le 1-800-267-6677. Il
n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une
confirmation pour une commande faite par
téléphone ou télécopieur.

Technical Notes

The Canadian International Merchandise Trade Statistical Program

I Introduction

The objective of this text is to provide a general overview of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program with special reference to concepts and definitions. The text is intended for the general user and simplicity is emphasized. More technical details can be obtained from the International Trade Division upon request.

II Conceptual Framework

1. Objectives and Coverage: The primary objective of the Canadian International Merchandise Trade Statistical Program is to measure the change in the stock of material resources of the country resulting from the movement of merchandise into or out of Canada. Information on imports and exports are inputs into the System of National Accounts particularly in the Balance of Payments and Gross Domestic Product, and are used in the formulation of trade and budgetary policies. Governments, importers, exporters, manufacturers and shipping companies use trade statistics to:

- monitor import penetration and export performance;
- monitor commodity price and volume changes;
- examine transport implications.

2. Trade Statistics - Customs Basis/Balance of Payments Basis: Merchandise trade statistics are reported and presented on two different bases: Customs basis and Balance of Payment basis. (B.O.P.)

Notes Techniques

Le programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada

I Introduction

Le présent document contient un aperçu général du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada, notamment des concepts et des définitions. Il est destiné au grand public, aussi a-t-on essayé d'en faciliter la lecture. Pour plus de précisions techniques, s'adresser à la Division du commerce international.

II Cadre conceptuel

1. Objectifs et champ d'observation: Le but principal du Programme de statistiques sur le commerce international de marchandises du Canada est de mesurer les fluctuations du stock de ressources matérielles du pays qu'entraîne le mouvement des marchandises au Canada. Les renseignements sur les importations et les exportations sont introduits dans le Système de comptabilité nationale, notamment en ce qui concerne la balance des paiements et le produit intérieur brut, et servent à formuler les politiques commerciales et budgétaires. Les administrations publiques, les importateurs, les exportateurs, les fabricants et les expéditeurs utilisent les statistiques commerciales pour:

- vérifier la pénétration du marché par les importations et la performance des exportations;
- suivre les changements qui interviennent au niveau des prix et du volume des marchandises;
- examiner les répercussions en matière de transports.

2. Statistiques sur le commerce établies sur une base douanière et en fonction de la balance des paiements: Les statistiques sur le commerce des marchandises sont établies et présentées sur deux bases différentes: la base douanière et la base de la balance des paiements (B.D.P.).

When goods are imported into or exported from Canada, declarations must be filed with Customs giving such information as description and value of the goods, origin and port of clearance of commodities and the mode of transport. Most of this information is required for the purposes of Customs Administration. Statistics developed from administrative records of Customs are commonly referred to as Customs based trade statistics.

Customs based trade statistics are more accurate at measuring imports than they are at measuring exports. This is the case because Customs are typically more vigilant with respect to goods entering the country than they are with goods leaving the country.

Customs based export statistics may understate and/or incorrectly portray the destination of exports. Export statistics are understated when the proper documentation is not filed with Customs. Exports are incorrectly portrayed when the country of final destination is inaccurately reported on the customs documentation - this occurs most frequently when goods are routed through an intermediary country before continuing on to their final destination.

Statistics Canada does not have a measure of undercoverage but periodically conducts reconciliation exercises with its major trading partners, excluding the United States.

On January 1st, 1990, Canada entered into a Memorandum of Understanding (MOU) with the United States concerning the exchange of import data. As a consequence, each administration is using the other's import data to replace its own export data. Canada's international merchandise trade statistics are, therefore, no longer derived exclusively from the administrative records of Canada Customs and Revenue Agency, but from United States Customs records as well.

Lorsque des marchandises sont importées au Canada ou en sont exportées, elles doivent être déclarées aux douanes et l'importateur ou l'exportateur doit donner des renseignements sur la désignation et la valeur des marchandises, leur origine et le bureau de dédouanement ainsi que sur le mode de transport. La plupart de ces renseignements sont requis par l'administration des douanes. On appelle généralement "statistiques commerciales établies sur la base douanière" les statistiques commerciales élaborées à partir des dossiers administratifs des douanes.

Les statistiques sur le commerce établies sur la base douanière sont plus exactes pour mesurer les importations que les exportations. En effet, les Douanes sont habituellement plus vigilantes en ce qui concerne les marchandises qui entrent au pays que pour celles qui en sortent.

Les statistiques sur les exportations établies sur la base douanière peuvent sous-estimer ou représenter incorrectement la destination des exportations, ou l'un et l'autre. Dans le premier cas, les exportations sont sous-estimées lorsque les documents officiels ne sont pas présentés aux Douanes. Dans le deuxième cas, elles sont représentées incorrectement lorsque le pays de la destination finale déclaré sur les documents douaniers n'est pas le bon. Ceci se produit le plus souvent lorsque les marchandises passent par un pays intermédiaire avant de parvenir à leur destination finale.

Statistique Canada n'a pas de mesure du sous-dénombrement, mais effectue périodiquement des opérations de comparaisons avec ses principaux partenaires commerciaux, sauf les États-Unis.

Un protocole d'entente conclu entre le Canada et les États-Unis sur l'échange de données sur les importations est entré en vigueur le 1^{er} janvier 1990. Chaque administration va désormais utiliser les données sur les importations de l'autre partie à la place de ses propres données sur les exportations. La statistique du commerce international de marchandises du Canada ne sera donc plus établie uniquement à partir des dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et utilisera également les dossiers des Douanes américaines.

Customs based information is adjusted to conform with the National Accounts concepts and definitions. The adjustments to derive Balance of Payments based trade data include trade definition, valuation and timing related adjustments. The principal difference between the two trade concepts is that Customs based merchandise trade statistics cover the physical movement of goods as they are reflected on customs documents, while Balance of Payments adjusted data are intended to cover all economic transactions between residents and non-residents which involve merchandise trade. This section describes the concepts and processes pertaining to the Customs based trade statistics only. (For further information on Balance of Payments adjusted data see the publication "*Canada's Balance of International Payments*" Catalogue no. 67-001-XPB).

3. System of Trade: Canadian trade statistics are compiled according to the "General" system of trade as defined by the United Nations Statistical Office. Under this system, imports include all goods which have crossed Canada's territorial boundary, whether for immediate consumption in Canada or stored in bonded Customs warehouses. Domestic exports include goods grown, extracted or manufactured in Canada, including goods of foreign origin which have been materially transformed in Canada. Re-exports are exports of goods of foreign origin which have not been materially transformed in Canada, including foreign goods withdrawn for export from bonded customs warehouses. Total exports are the sum of Domestic exports and Re-exports. Thus the general trade system, in principal, presents all goods entering the country (imports) and all goods leaving the country (exports). It differs from the "Special" system of trade in the treatment of imported goods into Customs bonded warehouses. Under the "Special" system, these goods are counted only if and when they are withdrawn from Customs warehouses for home consumption. They are not counted in export statistics unless they have first cleared Customs.

Les données établies sur la base douanière sont rectifiées pour qu'elles puissent concorder avec les concepts et les définitions de la comptabilité nationale. Les modifications apportées pour établir des données commerciales en fonction de la balance des paiements, portent sur la définition de commerce, l'évaluation et la période statistique. La différence principale entre ces deux concepts commerciaux est que les statistiques sur le commerce de marchandises établies sur une base douanière couvrent le mouvement des marchandises indiqué sur les documents douaniers, alors que les données établies en fonction de la balance des paiements portent sur toutes les transactions économiques effectuées entre résidents et non-résidents du Canada et concernant le commerce de marchandises. Le présent chapitre traite des concepts et des procédés relatifs aux statistiques établies sur la base douanière. (Pour plus amples renseignements concernant les données sur base de la balance des paiements voir la publication "*Balance des paiements international du Canada*" n° 67-001-XPB au catalogue).

3. Système commercial: Les statistiques sur le commerce du Canada sont rassemblées selon le système commercial "général" défini par le Bureau de statistiques des Nations Unies, en vertu duquel les importations portent sur toutes les marchandises qui ont franchi les frontières du Canada, que ce soit pour y être consommées immédiatement ou pour être mises dans un entrepôt de douane. Les exportations nationales comprennent les produits cultivés, extraits ou fabriqués au Canada (y compris les produits d'origine étrangère qui ont été transformés au Canada). Les réexportations sont les exportations de produits d'origine étrangère qui n'ont pas été transformés au Canada (y compris les produits étrangers sortis des entrepôts de douane aux fins d'exportation). Le total des exportations correspond à la somme des exportations nationales et des réexportations. Le système commercial général couvre donc, en principe, toutes les marchandises qui entrent au pays (importations) et toutes celles qui en sortent (exportations). Il diffère du système commercial "spécial" par le traitement des marchandises importées qui sont entreposées en douane. Dans le cas du système "spécial", il n'est tenu compte de ces produits que lorsque ceux-ci sont sortis d'entrepôt de douane aux fins de consommation nationale et il n'en est pas tenu compte dans les statistiques d'exportation s'ils n'ont pas tout d'abord été dédouanés.

Conceptually, under the “General” system, the statistical frontier coincides with the geographical boundary, while under the “Special” system, it coincides with the Customs boundary.

- 4. Valuation:** For Customs purposes, imports are recorded at values established according to the provisions of the Customs Act, which, since January 1st, 1985, reflects valuation methods based on the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) Valuation Code System. It generally requires the value for duty of imported goods be equivalent to the transaction value or the price actually paid.

To determine the transaction value of imported goods, all transportation and associated costs arising in respect of the goods being appraised prior to and at the place of direct shipment to Canada, are to be added to the price of the goods. Therefore, Canadian imports are valued F.O.B. (Free on Board), place of direct shipment to Canada. It excludes freight and insurance costs in bringing the goods to Canada from the point of direct shipment.

To countries other than the United States, exports are, in principal, valued or recorded at the values declared on export documents which usually reflect the transaction value, i.e. actual selling price, or in the case of a non-arm's length transaction, the transfer price used for company accounting purposes. Canadian exports to overseas countries are valued at F.O.B. port of exit, including domestic freight charges to that point but net of discounts and allowances. As of January, 1990, Canadian exports to the U.S. are valued F.O.B. point of exit from Canada. Prior to 1990, they were valued F.O.B. place of lading net of freight charges, discounts and allowances.

- 5. Statistical Period:** The reference period is the calendar month and the calendar year. The closing of the statistical month for imports and Canadian exports to the United States is defined as the last calendar day of the month, based as closely as practicable on the date of clearance from Customs.

En théorie, dans le cadre du système “général”, la frontière statistique coïncide avec les limites géographiques du pays, alors que dans le cadre du système “spécial”, elle coïncide avec la frontière douanière.

- 4. Évaluation:** Aux fins des douanes, les importations sont présentées selon les valeurs établies conformément aux dispositions de la Loi sur les douanes qui, depuis le 1^{er} janvier 1985, prévoit l'application de méthodes d'évaluation fondées sur le Code d'évaluation de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). En général, la valeur imposable des marchandises importées doit correspondre à la valeur transactionnelle.

Pour déterminer la valeur transactionnelle des produits importés, il faut ajouter au prix de ces produits tous les frais de transport et tous les frais connexes engagés à l'égard des marchandises avant l'expédition directe au Canada jusqu'au lieu d'expédition directe. En conséquence, le prix des importations canadiennes est le prix F.A.B. (Franco à bord), lieu d'expédition directe au Canada. Les coûts du fret et de l'assurance nécessaires pour acheminer les marchandises au Canada depuis le point d'expédition direct ne sont pas compris.

Dans le cas des pays autres que les États-Unis, les exportations sont, en principe, évaluées ou enregistrées selon la valeur déclarée dans les documents d'exportation; il s'agit habituellement de la valeur transactionnelle, c.-à-d. du prix de vente réel ou, dans le cas des opérations d'entreprises affiliées, du prix de transfert adopté par les sociétés à des fins comptables. Les prix de la plupart des exportations canadiennes vers des pays d'outre-mer sont des prix F.A.B., port de sortie, fret intérieur compris jusqu'à ce point, mais sans les escomptes ni les rabais. À compter de janvier 1990, les exportations du Canada aux États-Unis sont évaluées F.A.B. au point de sortie du Canada. Avant 1990, elles étaient évaluées F.A.B. au point de chargement après déduction du fret, des escomptes et des rabais.

- 5. Période statistique:** La période de référence est le mois et l'année civils. La fin du mois statistique des importations et des exportations canadiennes aux États-Unis correspond au dernier jour du mois civil pour lequel il est possible d'obtenir des données sur le dédouanement.

The closing of the statistical month for exports, to countries other than the United States, is also defined as the last calendar day of the month. Those export documents which are received too late for incorporation in the current month are assigned to the month the transaction took place. If a monthly summary report from a high volume exporter is not received on time, the data are imputed for the current month and revised with the trade value in the following statistical month.

6. Trading Partner Attribution (Country of origin/destination): Exports are attributed to the country, which is the last known destination of the goods at the time of export. Exports to the United States are attributed to the state of destination.

Imports are attributed to their country of origin, that is, the country in which the goods were grown, extracted or manufactured in accordance to the rules of origin administered by Canada Customs and Revenue Agency. Imports from the United States are attributed to the state of origin. Prior to 1988, most imports were attributed to the country of export/consignment with the exception of imports from Central and South America.

7. Principal Trading Areas: The “principal trading areas” are country groupings defined as follows:

United States: (includes trade with Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands).

Japan:

E.U. (European Union): Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Portugal, Spain, Sweden and United Kingdom. Note: United Kingdom, Ireland and Denmark joined the European Union on January 1st, 1973; Greece on January 1st, 1981; Portugal and Spain on January 1st, 1986 and Austria, Finland and Sweden on January 1st, 1995.

Pour les exportations, la fin du mois statistique, vers les pays autres que les États-Unis correspond aussi au dernier jour du mois civil. Les documents d'exportation qui parviennent trop tard pour que l'on puisse les intégrer au mois en cours sont affectés au mois où la transaction a eu lieu. Si le rapport sommaire mensuel d'un gros exportateur ne parvient pas à temps, ces données sont imputées au mois en cours, puis rajustées au cours du mois statistique suivant en fonction des valeurs observées.

6. Désignation des partenaires commerciaux (pays d'origine/pays de destination): Les exportations sont attribuées au pays désigné comme la dernière destination connue des marchandises au moment de l'exportation. Les exportations vers les États-Unis sont attribuées à l'état de destination.

Les importations sont attribuées au pays d'origine, c'est-à-dire au pays où les produits ont été cultivés, extraits ou fabriqués, conformément aux règlements des pays d'origines administrés par d'Agence des douanes et du revenu du Canada. Les importations en provenance des États-Unis sont attribuées à l'état d'origine. Avant 1988, la plupart des importations étaient attribuées aux pays d'exportation/consignation à l'exception des importations en provenance d'Amérique centrale ou d'Amérique du Sud.

7. Principales zones commerciales: Les “principales zones commerciales” sont les groupes de pays suivants:

États-Unis: (y compris le commerce avec Porto Rico et les Îles Vierge américaines).

Japon:

U.E. (Union européenne): l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la Finlande, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas le Portugal, le Royaume-Uni, et la Suède. Note: le Royaume-Uni, l'Irlande et le Danemark se sont joints à l'Union européenne (U.E.) le 1^{er} janvier 1973; la Grèce le 1^{er} janvier 1981; le Portugal et l'Espagne le 1^{er} janvier 1986; et l'Autriche, la Finlande et la Suède le 1^{er} janvier 1995.

Other O.E.C.D.: Australia, Canada, Iceland, Mexico, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey and new members; Hungary, Poland and South Korea (January 1997) and the Czech Republic (January 1996). The European Union (E.U.) countries, United States, and Japan are also members of O.E.C.D. (the Organization for Economic Co-operation and Development), but are shown separately.

Other Countries: This group includes all countries and territories other than the United States, Japan, E.U. and other O.E.C.D.

8. Legal Framework: Import and export statistics with countries other than the United States are derived from information contained on administrative records collected by the Canada Customs and Revenue Agency under the Customs Act. Copies of these documents (or information therefrom) are sent to Statistics Canada in accordance with Section 25 of the Statistics Act. It follows that the disclosure of trade statistics is governed by both the Customs Act and the Statistics Act and is subject to the provisions of Section 17.(2)(a) of the latter. Disclosure of export statistics to the United States is now governed by a Memorandum of Understanding which provides for an exchange of detailed import statistics between Canada and the United States.

Questions concerning details of methods not covered by these notes should be addressed to the Marketing and Client Services Section, International Trade Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Autres O.C.D.É.: l'Australie, le Canada, l'Islande, le Mexique, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, la Suisse, la Turquie et les nouveaux pays membres; la Hongrie, la Pologne et la Corée du Sud (janvier 1997) et la République Tchèque (janvier 1996). Les pays de l'Union européenne (U.E), les États-Unis, et le Japon sont aussi membres de l'O.C.D.É. (l'Organisation de coopération et de développement économique), mais ils sont montrés séparément.

Autres pays: Ce groupe comprend tous les pays et territoires autres que les États-Unis, le Japon, les pays de l'U.E. et les autres pays de l'O.C.D.É.

8. Cadre juridique: Les statistiques des importations et celles des exportations pour les pays autres que les États-Unis sont tirées d'éléments qui figurent dans les dossiers administratifs d'Agence des douanes et du revenu du Canada, et qui ont été obtenus en vertu de la Loi sur les douanes. Des copies de ces documents (ou des renseignements qu'ils contiennent) sont envoyées à Statistique Canada, conformément à l'article 25 de la Loi sur la statistique. En conséquence, la divulgation de statistiques commerciales est régie à la fois par la Loi sur les douanes et par la Loi sur la statistique. Elle est assujettie aux dispositions de l'article 17.(2)(a) de cette dernière. La divulgation de la statistique des exportations vers les États-Unis est maintenant régie par un Protocole d'entente qui prévoit l'échange de statistiques détaillées sur les importations entre le Canada et les États-Unis.

Toute question portant sur un aspect des méthodes qui n'aurait pas été traité dans les pages précédentes doit être adressée à la section du marketing et des services à la clientèle, la Division du commerce international, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6.

Telephone: 1-800-294-5583 or within the area code 613, 951-9647
Facsimile: 1-800-664-0055 or within the area code 613, 951-0117
Internet: trade@statcan.ca

Téléphone: 1-800-294-5583 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-9647
Télécopieur: 1-800-664-0055 ou à l'intérieur de l'indicatif régional 613, 951-0117
Internet: commerce@statcan.ca